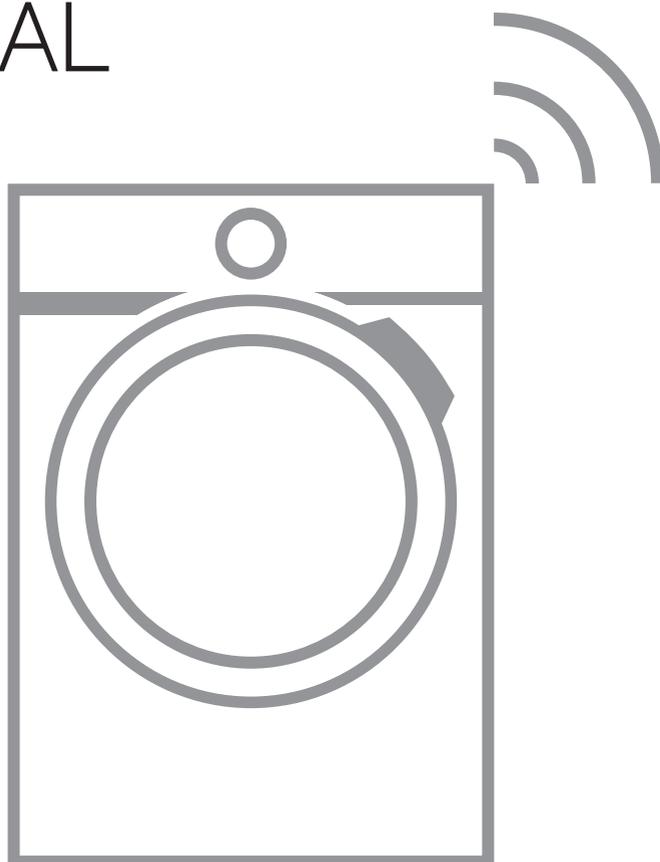


▶ LFR85146QE

HR Upute za uporabu
Perilica rublja

USER MANUAL



AEG

SADRŽAJ

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	3
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	5
3. OPIS PROIZVODA.....	7
4. TEHNIČKI PODACI.....	8
5. POSTAVLJANJE.....	9
6. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	14
7. BROJČANIK I TIPKE.....	17
8. POSTAVKE.....	20
9. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	21
10. AUTODOSE TEHNOLOGIJA (AUTOMATSKO DOZIRANJE).....	22
11. PROGRAMI.....	28
12.  WI-FI - POSTAVLJANJE VEZE.....	35
13. SVAKODNEVNA UPORABA.....	38
14. SAVJETI.....	42
15. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	44
16. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	52
17. VRIJEDNOST POTROŠNJE.....	57
18. BRZI VODIČ	59
19. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	61



ZA SAVRŠENE REZULTATE

Hvala vam na odabiru ovog AEG proizvoda. Proizveli smo ga tako da dugo godina besprijekorno radi, primjenom inovativnih tehnologija koje olakšavaju život - funkcije koje možda nećete pronaći kod običnih uređaja. Odvojite nekoliko minuta na čitanje kako biste iz njega izvukli ono najbolje.

Posjetite naše internetske stranice:



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

www.aeg.com/support



Registrirajte svoj proizvod za bolju uslugu:

www.registeraeg.com



Kupite dodatnu opremu, potrošni materijal i originalne rezervne dijelove za svoj uređaj:

www.aeg.com/shop

KORISNIČKA SLUŽBA I SERVIS

Uvijek koristite originalne zamjenske dijelove.

Kada kontaktirate naš ovlaštenu servis trebate imati sljedeće podatke: Model, PNC, serijski broj.

Podaci se mogu naći na nazivnoj pločici.

 Upozorenje / oprez - sigurnosne informacije

 Opće informacije i savjeti

 Ekološke informacije

Zadržava se pravo na izmjene.

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE



Prije početka postavljanja i korištenja ovog uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću uporabu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama

koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.

- Djeca dobi između 3 i 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.
- Držite deterdžente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj je uređaj namijenjen samo za pranje i sušenje rublja za kućanstvo koje se može prati i sušiti u perilici.
- Ovaj je uređaj namijenjen za pojedinačnu uporabu u domaćinstvu u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Maksimalna napunjenost uređaja je 10.0 kg. Ne prekoračujte maksimalnu napunjenost za svaki program (pogledajte poglavlje "Programi").
- Radni tlak vode na mjestu ulaska vode s izlaznog priključka mora biti između 0,5 bara (0,05 MPa) i 10 bara (1.0 MPa).

- Ventilacijski otvor u podnožju ne smije biti prekriven tepihom, prostirkom ili bilo kojom podnom oblogom.
- Uređaj mora biti priključen na vodovod pomoću novih isporučenih kompleta crijeva ili drugih novih kompleta crijeva isporučenih od strane ovlaštenog servisnog centra.
- Stari kompleti crijeva ne smiju se ponovno koristiti.
- Ako je mrežni kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegao strujni udar.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.
- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivače s vodom pod visokim tlakom i/ili paru.
- Očistite uređaj vlažnom krpom. Koristite samo neutralne deterđente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje



Ugradnja mora biti u skladu s odgovarajućim nacionalnim propisima.

- Uklonite sve ambalaže i transportne vijke, uključujući gumeni umetak s plastičnim odstočnikom.
- Transportne vijke čuvajte na sigurnom mjestu. Ako ćete uređaj u budućnosti premješati, morat ćete ih ponovno pričvrstiti kako biste blokirali bubanj i spriječili unutarnje oštećivanje.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Uređaj ne postavljajte ili ne upotrebljavajte na mjestima gdje temperatura može biti niža od 0 °C ili gdje je izložen vremenskim utjecajima.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Ako nije, podesite nožice.
- Uređaj ne postavljajte izravno iznad podnog odvoda.
- Ne prskajte vodom po uređaju i ne izlažite ga pretjeranoj vlazi.
- Uređaj ne postavljajte na mjesta gdje se vrata uređaja ne mogu potpuno otvoriti.
- Ispod uređaja ne stavljajte zatvoreni spremnik za prikupljanje vode koja možda curi. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar kako biste provjerili koji se pribor može upotrijebiti.

2.2 Električni priključak



UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

- UPOZORENJE: Ovaj je uređaj dizajniran za ugradnju / spajanje na priključak za uzemljenje u zgradi.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Ako je potrebno zamijeniti električni kabel, to mora izvršiti ovlašteni servisni centar.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

2.3 Priključak vode

- Ulazna voda ne smije prelaziti 25 °C.
- Ne oštećujte crijeva za vodu.
- Prije spajanja na nove cijevi, cijevi koje se nisu koristile dulje vrijeme, gdje su izvedeni popravci ili su ugrađeni novi uređaji (vodomjeri itd.), pustite da voda teče dok ne postane čista i bistra.
- Uvjerite se da nema vidljivih curenje vode tijekom i nakon prve uporabe uređaja.
- Nemojte koristiti produžno crijevo ako je ulazno crijevo prekratko. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar za zamjenu crijeva za dovod.
- Kad raspakirate uređaj, moguće je da voda poteče iz crijeva za odvod. To je zato jer se uređaj u tvornici testira uz uporabu vode.
- Crijevo za odvod možete produžiti na najviše 400 cm. Kontaktirajte

ovlašteni servisni centar za drugo crijevo za odvod i produžetak.

- Provjerite postoji li pristup slavini nakon postavljanja.

2.4 Upotreba



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, požara, opekлина ili oštećenja uređaja.

- Slijedite sigurnosne upute na ambalaži deterđenta.
- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- Ne perite tkanine jako zaprljane uljem, mašću ili drugim masnoćama. To može oštetiti gumene dijelove perilice rublja. Takve tkanine prethodno operite prije stavljanje u perilicu rublja.
- Ne dodirujte staklena vrata tijekom rada programa. Staklo može postati vruće.
- Obavezno uklonite sve metalne predmete iz rublja.

2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Imajte na umu da samostalni ili neprofesionalni popravak može imati sigurnosne posljedice i može poništiti jamstvo.
- Sljedeći rezervni dijelovi bit će dostupni 10 godina nakon ukidanja modela: motor i četkice motora, prijenos između motora i bubnja, crpke, amortizeri i opruge, bubanj, remenica bubnja i povezani kuglični ležajevi, grijači i grijači elementi, uključujući toplinske pumpe, cijevi i slična oprema, uključujući crijeva, ventile, filtre i aquastop sustav, tiskane pločice, elektroničke zaslone, tlačne sklopke, termostate i senzore, softver i firmware, uključujući softver za resetiranje, vrata, šarke i brtve, ostale brtve, sklop za zaključavanje vrata, plastične periferne jedinice kao što su spremnici deterđzenata. Imajte

- na umu da su neki od tih rezervnih dijelova dostupni samo profesionalnim serviserima i da nisu svi rezervni dijelovi relevantni za sve modele.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.
 - Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
 - Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
 - Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
 - Uređaj odložite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

2.6 Odlaganje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja.

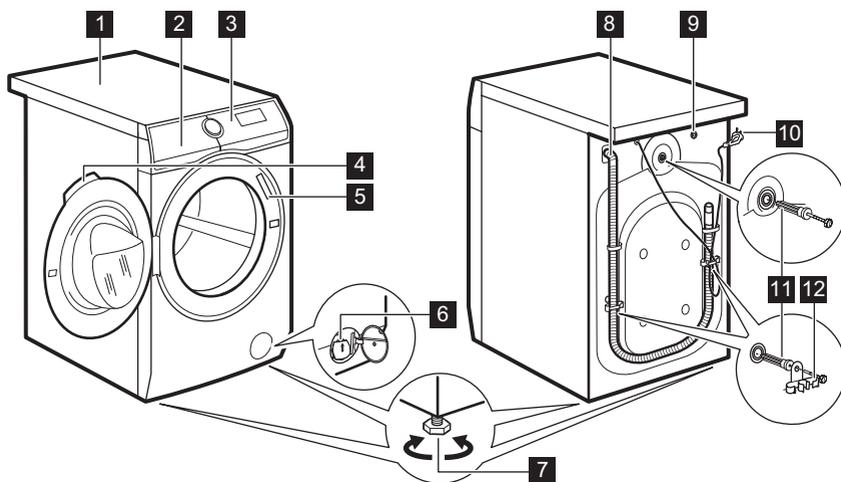
3. OPIS PROIZVODA

3.1 Posebne značajke

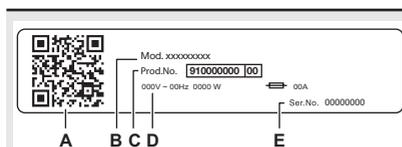
Vaša nova perilica rublja zadovoljava sve moderne zahtjeve za učinkoviti tretman rublja s malom potrošnjom vode, energije i deterdženta i pravilnom njegom tkanine.

- **Wi-Fi veza i daljinsko pokretanje** omogućuju vam pokretanje ciklusa, interakciju s perilicom i provjeru statusa ciklusa pranja na daljinskom upravljaču.
- **Oko-Mix tehnologija** dizajnirana je za zaštitu vlakana tkanine zahvaljujući različitim fazama pred-miješanja koje otapaju prvo deterdžent, a zatim omekšivač u vodi prije miješanja s rubljem. Tako je svako vlakno dosegno i zbrinuto.
- Tehnologija **ProSense** detektira količinu punjenja rublja definirajući trajanje programa u 30 sekundi. Program pranja prilagođen je napunjenosti rubljem i vrsti tkanine bez utroška više vremena, energije i vode nego što je potrebno.
- Para brzo i jednostavno osvježava odjeću. Nježni programi pare uklanjaju neugodne mirise i smanjuju nabore na suhim tkaninama tako da im je potrebno malo glačanja. Ova **Para opcija**, završava svaki ciklus blagom parom koja opušta vlakna i smanjuje gužvanje tkanine. Glačanje će biti lakše!
- **Uklanjanje mrlja opcija** prethodno tretira tvrdokorne mrlje optimizirajući učinkovitost sredstva za uklanjanje mrlja.
- **AutoDose tehnologija** automatski dozira točnu količinu deterdženta u skladu s punjenjem; ladica ima dva integrirana spremnika (deterdžent + omekšivač ili druga vrsta deterdženta) i dva dodatna pretinca za ručno punjenje deterdženta i dodataka. Pruža najveću fleksibilnost upotrebe.
- **AEG Steam Fragrance**, zahvaljujući programima s parom nudi savršeno rješenje za osvježavanje i najosjetljivijih odjevnih predmeta bez pranja. Koristite delikatni miris koji je ekskluzivno osmislio **AEG** i dodajte ugodni miris "tek oprane" odjeće za uklanjanje neugodnih mirisa i nabora.

3.2 Pregled uređaja



- | | |
|--|--|
| 1 Radna ploča | 7 Nožica za niveliranje uređaja |
| 2 Spremnik za deterđent s AutoDose spremnicima i pretincima za ručno punjenje | 8 Odvodno crijevo |
| 3 Upravljačka ploča | 9 Priklučak dovodnog crijeva |
| 4 Ručica na vratima | 10 Kabel za napajanje |
| 5 Natpisna pločica | 11 Transportni vijci |
| 6 Filtar odvodne pumpe | 12 Nosač crijeva |



Na natpisnoj pločici stoji:

- QR kod
- naziv modela
- broj proizvoda
- električne klase
- serijski broj

4. TEHNIČKI PODACI

Dimenzije	Širina / Visina / Ukupna dubina	59.7 cm / 84.7 cm / 66.0 cm
Električni priključak	Napon	230 V
	Ukupna snaga	2100 W
	Osigurač	10 A
	Frekvencija	50 Hz

Razina zaštite od prodora krutih čestica i vlage osigurana je zaštitnim poklopcem, osim ako niskonaponska oprema nema zaštitu od vlage		IPX4
Tlak dovoda vode	Najniže Maksimalno	0,5 bara (0,05 MPa) 10 bara (1,0 MPa)
Dovod vode ¹⁾		Hladna voda
Maksimalno punjenje	Pamuk	10.0 kg
Brzina centrifuge	Maksimalna brzina centrifuge	1351 o/min

¹⁾ Crijevo za dovod vode spojite na slavinu s 3/4" navojem.

5. POSTAVLJANJE



UPOZORENJE!
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

5.1 Uklanjanje ambalaže

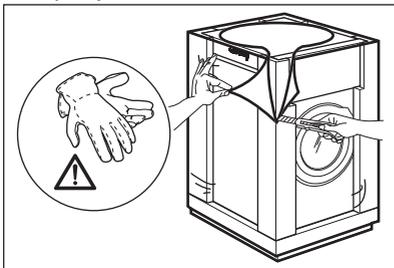


UPOZORENJE!
Prije postavljanja uređaja odstranite svu ambalažu i transportne vijke.

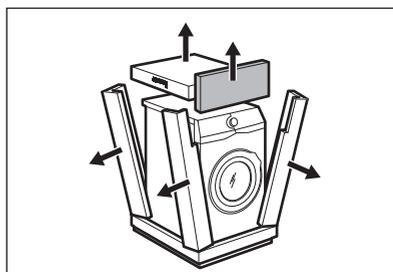


UPOZORENJE!
Koristite rukavice.

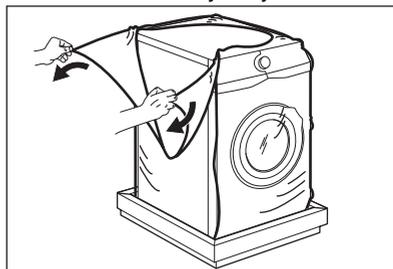
1. Uklonite vanjski sloj. Po potrebi, upotrijebite nožić.



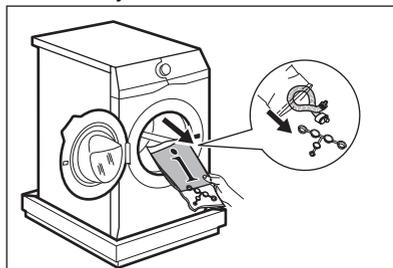
2. Uklonite kartonski poklopac i polistirensku ambalažu.



3. Uklonite unutarnju foliju.



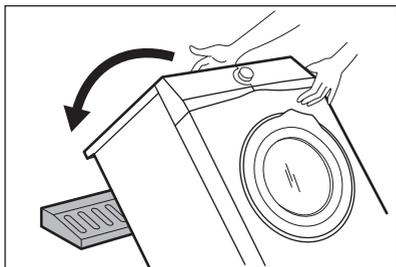
4. Otvorite vrata i izvadite polistirenski umetak iz brtve vrata i sve predmete iz bubnja.



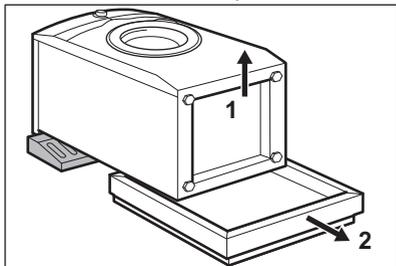
5. Pažljivo polegnite uređaj na stražnju stranu.

6. Prednji polistirenski dio pakiranja stavite na pod ispod uređaja.

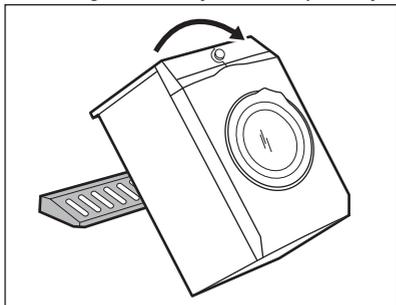
i Pripazite da ne oštetite crijeva.



7. Uklonite zaštitu od polistirena s dna.

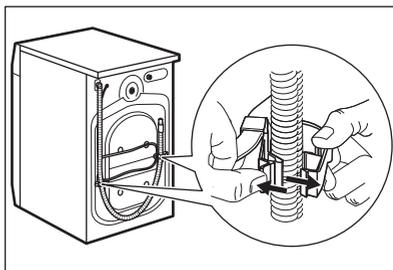


8. Podignite uređaj u okomit položaj.

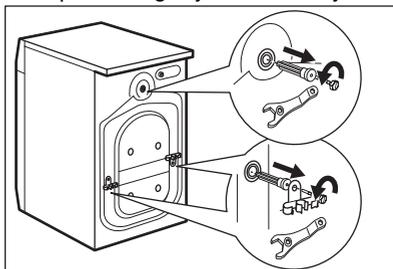


9. Skinite kabel napajanja i crijevo za odvod vode s držača crijeva.

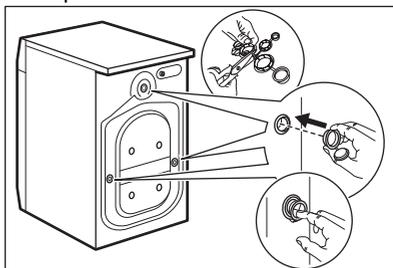
i Moguće je da voda teče iz odvodnog crijeva. To je zato jer se uređaj u tvornici testira s vodom.



10. Odvijte tri vijka pomoću ključa isporučenog zajedno s uređajem.



11. Izvucite plastične odstojnike.
12. Stavite plastične čepove, koji se nalaze u vrećici s priručnikom, u rupe.



i Preporučujemo da ambalažu i transportne vijke sačuvate u slučaju bilo kakvog pomicanja uređaja.

5.2 Pozicioniranje i niveliranje

1. Postavite uređaj na ravan i tvrdi pod.

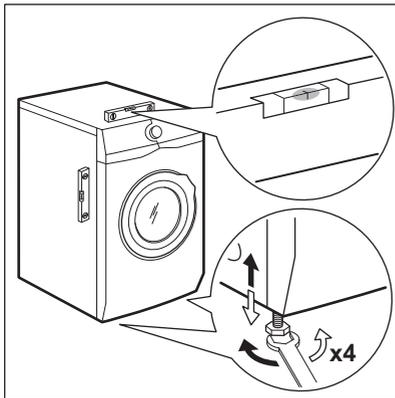
i Provjerite da tepisi ne zaustavljaju cirkulaciju zraka ispod uređaja. Provjerite da uređaj ne dodiruje zid ili druge kuhinjske elemente.

2. Otpustite ili pritegnite nožice kako biste prilagodili razinu.



UPOZORENJE!

Ispod nožica uređaja u svrhu niveliranja ne stavljajte karton, drvo ili slične materijale.



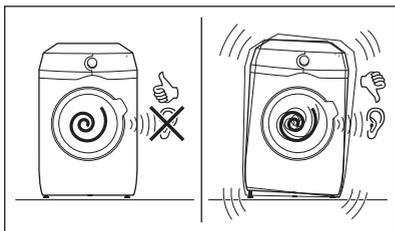
Uređaj mora biti u ravni i mora biti stabilan.



Ispravno podešavanje ravnine uređaja spriječit će vibracije, buku i pomicanje uređaja tijekom rada.



Kad je uređaj postavljen na postolje ili sušilica na perilicu rublja, koristite pribor opisan u poglavlju „Pribor“. Pažljivo pročitajte upute isporučene s uređajem i s priborom.



5.3 Komplet za pričvršćenje ploče

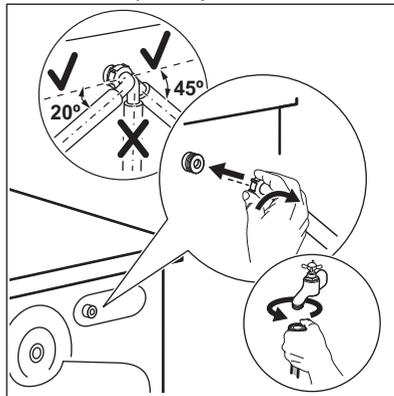
Ako postavljate uređaj na podnožje koje nije isporučio AEG, uređaj učvrstite s pločom za pričvršćenje. Ovaj rezervni dio

dostupan je u web trgovini ili kod ovlaštenog distributera.

Pažljivo pročitajte upute isporučene s priborom.

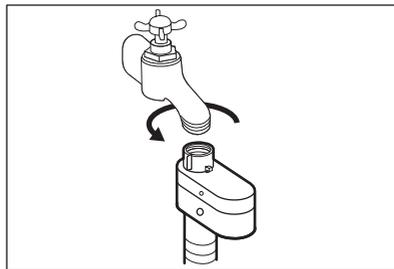
5.4 Ulazno crijevo

1. Crijevo za dovod vode priključite na stražnju stranu uređaja.
2. Namjestite ga prema lijevo ili desno, ovisno o položaju slavine za vodu.



Uvjerite se da crijevo za dovod nije u okomitom položaju.

3. Ako je potrebno, otpustite maticu na prstenu kako bi sjela u ispravan položaj.
4. Spojite crijevo za dovod vode na slavinu hladne vode s navojem od 3/4".



UPOZORENJE!

Ulazna voda ne smije prelaziti 25 °C.



OPREZ!

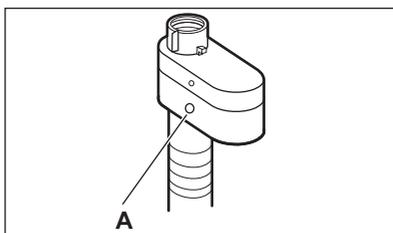
Uvjerite se da nema curenja na spojcima.

- i** Nemojte koristiti produžno crijevo ako je ulazno crijevo prekratko. Kontaktirajte servisni centar za informacije o zamjeni dovodnog crijeva.

5.5 Uređaj za zaustavljanje vode

Crijevo za dovod vode ima ugrađen uređaj za zaustavljanje vode. Taj uređaj sprečava curenje vode iz crijeva zbog prirodnog starenja materijala.

Crveno polje u prozorčiću «A» označava pogrešku.



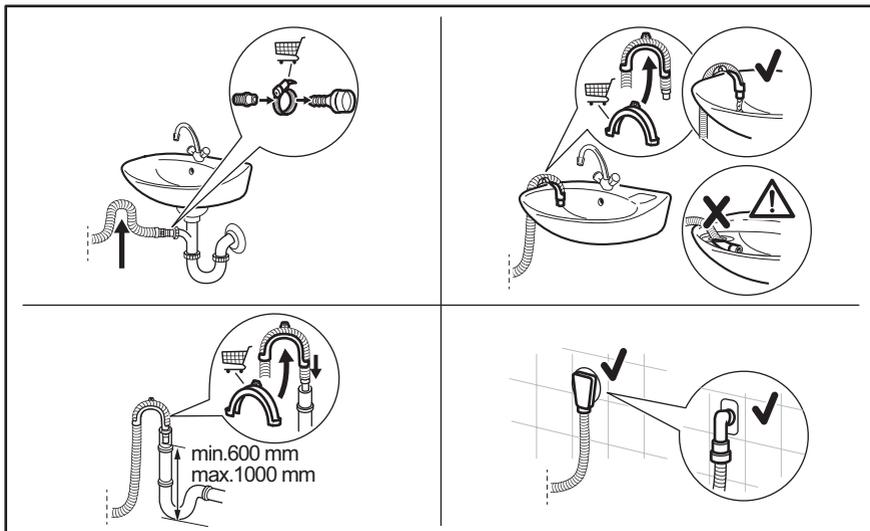
Ako se to dogodi, zatvorite slavinu i kontaktirajte ovlaštenu servisni centar kako biste nabavili zamjensko crijevo.

5.6 Odvodnja vode

Odvodno crijevo treba biti postavljeno na visinu od najmanje 60 cm i ne više od 100 cm od poda.

- i** Odvodno crijevo možete produžiti na najviše 400 cm. Kontaktirajte ovlaštenu servisni centar za kupnju drugog odvodnog crijeva i produžetka.

Moguće je povezati odvodno crijevo na različite načine:



- Spojite odvodno crijevo na sifon i pričvrstite ga objumicom.
- Namjestite crijevo izravno na ugrađenu cijev za ispuštanje u zidu prostorije i pritegnite stezaljkom.

- Bez plastične vodilice crijeva, na sifon sudopera - stavite odvodno crijevo u otvor i zategnite ga stezaljkom.
- Na cijev vertikale s otvorom za odvod - umetnite odvodno crijevo izravno u odvodnu cijev ili cijev vertikale.
- Odvodno crijevo može se saviti u obliku slova U i postaviti oko plastične vodilice. Na rubu sudopera - pričvrstite vodilicu na slavinu ili na zid.

i Provjerite da se crijevo za odvod vode nalazi na povišenom dijelu kako bi se spriječio da ostaci hrane iz sudopera ulaze u uređaj.

i Provjerite da se plastična vodilica ne može pomicati kada uređaj ispušta vodu, a kraj odvodnog crijeva nije uronjen u vodu. Može doći do povrata prljave vode u uređaj. Dodatnu opremu kupujte kod ovlaštenog dobavljača.

i Kraj odvodne cijevi se treba stalno ventilirati, tj. unutrašnji promjer odvodnog kanala (min. 38 mm min. 1.5") mora biti širi od vanjskog promjera odvodnog crijeva.

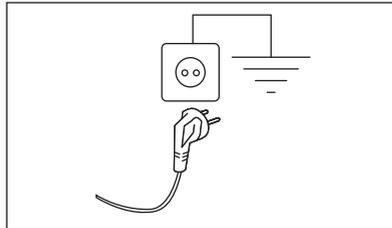
5.7 Spajanje na električnu mrežu

Na kraju postavljanja možete priključiti mrežni utikač u utičnicu.

Na natpisnoj pločici i u poglavlju "Tehnički podaci" navedene su potrebne električne vrijednosti. Provjerite jesu li kompatibilne s mrežnim napajanjem.

Provjerite da vaša kućna električna instalacija može podnijeti maksimalno potrebno opterećenje, vodeći računa i o ostalim uređajima u uporabi.

Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu.



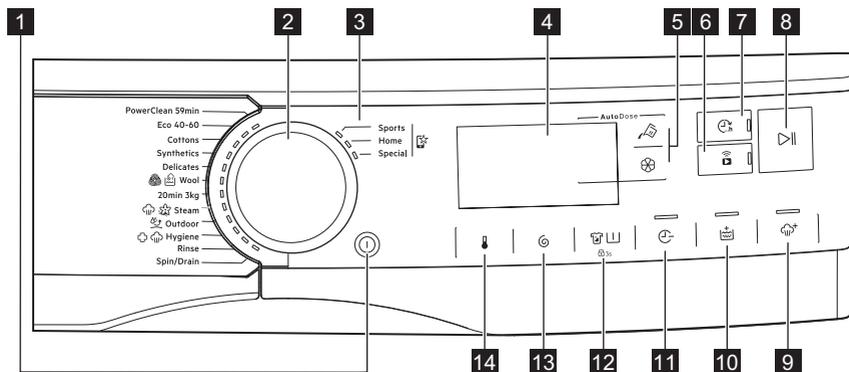
Kabel električnog napajanja nakon postavljanja uređaja mora biti lako dostupan.

Za bilo kakve električne radove potrebne za postavljanje ovog uređaja, obratite se našem ovlaštenom servisnom centru.

Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu ili povredu osoba nastalu uslijed nepoštivanja gore navedenih sigurnosnih mjera opreza.

6. UPRAVLJAČKA PLOČA

6.1 Opis upravljačke ploče



Opcija se ne možete odabrati sa svim programima pranja. Provjerite kompatibilnost između opcija i programa pranja u odlomku "Opcije kompatibilnost s programima" poglavlja "Programi". Opcija može isključiti drugu, u ovom slučaju uređaj vam ne dopušta da zajedno postavite nekompatibilne opcije. Pobrinite se da zaslon i dodirne tipke budu uvijek čisti i suhi.

1 Uključeno/Isključeno pritisna tipka

2 Programator

3 Omiljeni programi

4 Zaslon

5 AutoDose Dodirne tipke za tekući deterdžent i omekšivač tkanine

6 Wi-Fi veza i dodirna tipka Daljinsko upravljanje

7 Završi u dodirna tipka

8 Start/Pauza dodirna tipka

9 Para dodirna tipka

10 Dodatno ispiranje dodirna tipka

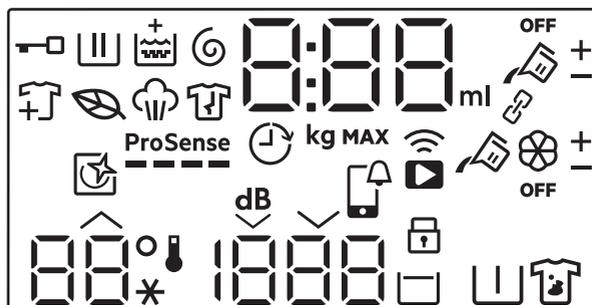
11 Ušteda vremena dodirna tipka

12 Mrlje/Predpranje dodirna tipka i stalna opcija Roditeljska zaštita 3s

13 Centrifuga dodirna tipka

14 Temperatura dodirna tipka

6.2 Zaslou



	Indikator zaključanih vrata.
	Indikator faze pranja. Bljeska tijekom faza pretpranja i pranja.
	Indikator faze ispiranja. Treperi tijekom faze ispiranja.
	Indikator faze centrifuge i ispuštanja vode. Treperi tijekom faze centrifuge i ispuštanja vode.
	Indikator faze para.
	Indikator faze sprječavanja pojave nabora.
	Indikator Eko programa: pali se kada odabrani program i opcije imaju eko profil.
	Indikator dodavanja rublja: pali se kada program započne, a korisnik i dalje može pauzirati uređaj i dodati još rublja.
	Dodatno ispiranje indikator.
	ProSense indikator.
	Završi u indikator.

000	<p>Digitalni indikator može prikazati:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trajanje programa (npr. 2:40). <p> Vrijeme prikazano kada je program postavljen ne može odgovarati efektivnom trajanju i promijeniti se nakon faze ProSense.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Maksimalno punjenje. • Završetak na vrijeme (npr. 30' ili 2h). • Kraj ciklusa . • Kod upozorenja (npr. E20). • Indikator količine tekućih deterdženata i omekšivača: 88^{ml}. Pogledajte poglavlje " AutoDose Tehnologija (autodoziranje)". • Prikaz ukupnih sati rada uređaja. Pogledajte odjeljak "Brojač sati rada" u odlomku "Postavke" za više pojedinosti. • Kada koristite aplikaciju: APP, AP (pristupna točka), UPd (ažuriranje). Pogledajte poglavlje "Wi-Fi - Postavljanje povezanosti".
888	Indikator maksimalnog punjenja. Nakon odabira programa, vrijednost se prikazuje naizmjenično s trajanjem ciklusa u trajanju tri sekunde.
MAX	Indikator maksimalne količine rublja. Bljeska ako količina rublja prelazi deklariranu količinu.
	AutoDose indikator spremnika tekućeg deterdženta. Kada svijetli, uređaj automatski dozira deterdžent.
	Ti će se indikatori pojaviti pokraj  i  kada se povećava ili smanjuje automatsko doziranje deterdženta ili omekšivača.
OFF	AutoDose indikator statusa. Svijetli kada je AutoDose funkcija za dodatke onemogućena.
	Ti indikatori pojavljuju se prilikom postavljanja automatskog doziranja deterdženta ili omekšivača rublja. (Pogledajte poglavlje " AutoDose tehnologija (automatsko doziranje)")
	Ovaj indikator podsjeća da se pokrene ciklus čišćenja.
	APP obavijest za provjeru.
	Indikator daljinske veze. Indikator Wi-Fi veze.
	Indikator zaključavanja roditeljske zaštite.
88° --*	Temperatura područja: Indikator temperature Pokazatelj hladne vode
1888 - - -	Područje centrifuge: Indikator brzine centrifuge Pokazatelj rada bez centrifuge. Centrifuga je isključena.

	Indikator Ekstra tihog pranja.
	Indikator zadržavanja ispiranja.
	Indikator pretpranja.
	Indikator uklanjanja mrlja.
Indikatori za opcije koje se mogu preuzeti samo putem aplikacije	
	Indikator povezanog načina rada. Svijetli kada su povezana oba spremnika AutoDose i napunjena istim deterđentom. AutoDose funkcija za omekšivač onemogućena je: indikator  nestaje i na zaslonu se prikazuju dva indikatora spremnika tekućeg deterđenta  .
	Ti će se indikatori pojaviti pokraj  i  kada se povećava ili smanjuje automatsko doziranje deterđenta ili omekšivača.

7. BROJČANIK I TIPKE

7.1 Uključeno/Isključeno

Pritiskom na ovu tipku nekoliko sekundi možete uključiti ili isključiti uređaj. Dva različita zvuka oglašavaju se tijekom uključivanja ili isključivanja uređaja.

Budući da funkcija stanja pripravnosti automatski isključuje uređaj radi smanjenja potrošnje energije u nekoliko slučajeva, možda ćete morati ponovno uključiti uređaj.

Za više detalja, pogledajte odlomak Opcija stanja pripravnosti u poglavlju Svakodnevna uporaba.

7.2 Programator

Okretanjem programatora moguće je odabrati željeni program.

7.3 Omiljeni programi

Ovi položaji programatora dostupni su nakon povezivanja uređaja na Wi-Fi.

Omiljeni programi mogu se postaviti i spremiti samo putem aplikacije odabirom između dostupnih koji su podijeljeni u tri kategorije naznačene na upravljačkoj ploči.

Nakon postavljanja omiljenih programa, jedan od njih možete odabrati pomoću

aplikacije ili okretanjem programatora u odgovarajući položaj: uključuje se odgovarajuća LED lampica, a informacije na zaslonu se ažuriraju u skladu s tim.



Omiljeni programi mogu se poništiti pomoću odgovarajuće naredbe aplikacije ili pritiskom na kombinaciju tvornički zadanih tipki.

7.4 Uvod



Tu opciju/funkciju ne možete odabrati sa svim programima pranja U "Tablici programa" provjerite kompatibilnost između opcija/funkcija i programa pranja. Opcija/funkcija mogu jedna drugu isključivati, u kojem slučaju uređaj vam ne dozvoljava postaviti nekompatibilne opcije/funkcije zajedno. Provjerite jesu li zaslon i dodirne tipke uvijek čiste i suhe.

7.5 AutoDose Tekući deterdžent i omekšivač tkanina

Pomoću ovih tipki možete:

- : uključiti i isključiti automatsko punjenje deterdženta.
- : uključiti i isključiti automatsko punjenje omekšivača tkanina.

 Za više pojedinosti pogledajte poglavlje "Tehnologija (autodoziranje) AutoDose".

7.6 Daljinsko pokretanje

Brzim dodiranjem ove tipke uključuje se funkcija Daljinsko pokretanje koja vam omogućuje da daljinski pokrenete, pauzirate i zaustavite uređaj.

Uključuje se odgovarajuća led lampica i na zaslonu se pojavljuje odgovarajuća ikona.

 Ako program postavite putem aplikacije, a on se ne podudara s položajem gumba, tekst  se prikazuje naizmjenično s trajanjem programa.

Pritisnite i dulje držite ovu tipku kako biste omogućili druge dvije funkcije:

- držite je pritisnutom 3 sekunde dok god se ne začuje klik: Wi-Fi se uključuje i isključuje.
- držite je pritisnutom 10 sekundi dok se ne oglasi dvostruki zvučni signal i na zaslonu se pojavi  : za resetiranje mrežnih vjerodajnica.

7.7 Završi u

 Postavite ovu opciju na kraju nakon odabira programa i drugih opcija. U protivnom se može poništiti ako promijenite neke postavke.

Ova opcija omogućuje odabir vremena unutar kojeg bi program trebao završiti. Kraj programa može se dogoditi za po

jedan 1 sat svakim dodiranjem tipke, sve do maksimalno 24 sata.

Na zaslonu se naizmjenično prikazuje uobičajeno trajanje programa s postavljenim vremenom završetka programa (izraženo u satima 0 h). Minimalno vrijeme koje se može odabrati odgovara zaokruženom satu maksimalnog trajanja programa (npr. ako trajanje ciklusa iznosi 3:15 sati, minimalno vrijeme koje se može odabrati bit će 4 h).

Nakon pokretanja programa, vrata su zaključana i uređaj započinje fazu ProSense. Kada procjena punjenja završi, na zaslonu bljeska ikona faze rada i vrijeme se odbrojava u koracima od jednog sata i u koracima od 1 minute tijekom posljednjeg sata.

7.8 Start/Pauza

Za pokretanje, pauziranje uređaja ili prekidanje pokrenutog programa, dodirnite tipku Start/Pauza .

7.9 Para

Ova opcija dodaje parnu fazu nakon koje slijedi kratka faza protiv gužvanja na kraju programa pranja.

Parna faza smanjuje gužvanje tkanine i olakšava glačanje tkanine.

Opcija Para postiže dobre rezultate s malim punjenjem jer para bolje prodire u rublje kad ima više prostora. Iz tog razloga, program maksimalnog punjenja u kombinaciji s ovom opcijom iznosi 2 kg (približno 8 - 10 košulja).

Kada postavljate opciju Para, maksimalno punjenje pada na 2 kg na zaslonu, a vrijeme programa podešava se sukladno s tim.

Tijekom parne faze, indikator  bljeska na zaslonu.

 Ova opcija može utjecati na trajanje programa.

Kada se program završi, na zaslonu se prikazuje nula , indikator  je neprekidno uključen.

Faza zaštite od gužvanja započinje, indikator  treperi, a Start/Pauza  led svjetlo ostaje uključeno. Bubljanje se lagano okreće oko 30 minuta kako bi se iskoristio učinak pare.

Da biste prekinuli fazu sprječavanja pojave nabora možete:

- Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  na nekoliko sekundi za uključivanje ili isključivanje uređaja.
- Okretanje programatora u drugi položaj.

Pokreti za sprječavanje pojave nabora se zaustavljaju i vrata se otključavaju, uređaj ponovno predlaže prethodno postavljene programe.

-  Manja količina punjenja rublja pomaže u postizanju boljih rezultata.

7.10 Dodatno ispiranje

Pomoću ove opcije možete dodati nekoliko ispiranja odabranim programima pranja i optimizirati distribuciju omekšivača rublja i poboljšati mekoću tkanine.

Preporučuje se kada koristite omekšivač rublja.

Korisno za osobe alergične na deterdžente i u područjima s mekanom vodom.

Ova opcija produžuje trajanje programa.

Uključuje se indikator tipke.

7.11 Ušteda vremena

Pomoću ove opcije možete skratiti trajanje programa pranja.

- Ako je rublje normalno ili lagano zaprljano, preporučljivo je skratiti program pranja. Dodirnite ovu tipku **jednom** da biste skratili trajanje.
- U slučaju manjeg punjenja, dodirnite ovu tipku **dvaput** da biste postavili dodatni brzi program. U tom slučaju ne može se odabrati na temperatura 95°C.

Lampica gumba je uključena, a na zaslonu se prikazuje postavljeno trajanje programa.

-  Ova se opcija može koristiti i za skraćivanje trajanja programa s parom.

7.12 Mrlje/Predpranje

Uzastopce pritisćite tu tipku kako biste aktivirali jednu od ili obje opcije.

Na zaslonu se prikazuje odgovarajući indikator.

• Uklanjanje mrlja

Postavljanjem ove opcije, indikator  pojavljuje se blizu simbola

deterdženta , a uređaj će automatski dozirati dodatnu količinu deterdženta kada je automatski spremnik za deterdžent omogućen. Ako je spremnik automatskog deterdženta isključen, tu opciju je moguće pokrenuti kao u tradicionalnoj perilici rublja punjenjem deterdženta ili dodatka u ručni pretinac.

-  Ako pritisnete tipku spremnika deterdženta dok je uključena opcija Uklanjanje mrlja, funkcija AutoDose je isključena, ali opcija Uklanjanje mrlja ostaje aktivna u ručnom načinu rada.

• Predpranje

Ovu opciju koristite za dodavanje faze predpranja na 30° C prije faze pranja. Ova se opcija preporučuje za jako prljavo rublje, osobito ako sadrži pijesak, prašinu, blato i druge čvrste čestice.

-  Kada odaberete fazu predpranja i funkcija AutoDose je aktivna, uređaj će automatski dozirati deterdžent. Kada je funkcija AutoDose isključena, stavite deterdžent/dodatak u kuglu za doziranje unutar bubnja.

-  Opcija može produljiti trajanje programa.

7.13 Centrifuga

Kada postavite program, uređaj automatski odabire zadanu brzinu centrifuge.

Više puta dodirnite ovu tipku da biste:

- **Promijenite brzinu centrifuge.**



Zaslon prikazuje samo brzine centrifugiranja dostupne za odabrani program.

- **Uključite funkciju Zadržavanje vode.**

Voda od posljednjeg ispiranja ne ispušta se kako bi se spriječila gužvanje tkanina. Program pranja završava s vodom u bubnju i ne provodi se završna faza centrifuge.

Na zaslonu se prikazuje indikator . Bubljanje se redovito okreće kako bi se spriječila pojava nabora. Vrata ostaju blokirana. Bubljanje se redovito okreće kako bi se spriječila pojava nabora. Morate ispustiti vodu kako biste otključali vrata.

Dodirnite gumb Start/Pauza : uređaj izvršava fazu centrifugiranja i ispušta vodu.

- **Uključite opciju Ekstra tiho.** Sve faze centrifugiranja (srednja centrifuga i završna centrifuga) su potisnute i program završava s vodom u bubnju. Time se smanjuje gužvanje. Budući da je program vrlo tih, pogodan je za korištenje u noćnim

satima kada su dostupne jeftinije tarife električne energije. U nekim programima ispiranja se izvode s više vode.

Na zaslonu se prikazuje indikator . Vrata ostaju blokirana. Bubljanje se redovito okreće kako bi se spriječila pojava nabora. Morate ispustiti vodu kako biste otključali vrata. Dodirnite gumb Start/Pauza: uređaj izvršava samo fazu ispuštanja vode.

- **Bez centrifuge – – –.**

Ovu opciju postavite za isključenje svih faza centrifuge. Na zaslonu se prikazuje indikator . Uređaj izvodi jedinu fazu izbacivanja vode odabranog programa pranja. Postavite ovu opciju za jako osjetljive tkanine. Faza ispiranja koristi više vode za određene programe pranja



Uređaj automatski isprazni vodu nakon otprilike 18 sati.

7.14 Temperatura

Kada odaberete program pranja uređaj automatski predlaže zadanu postavku temperature.

Više puta dodirnite ovu tipku dok se na zaslonu ne pojavi željena vrijednost temperature.

Kad se na zaslonu prikažu indikatori  i , uređaj neće zagrijavati vodu.

8. POSTAVKE

8.1 Uvod



Prilikom pritiskanja kombinacije tipaka, **ne pomičite** prste prema dolje. Senzori tipaka ispod osjetljivi su i mogu utjecati na vaš izbor.

8.2 Akustični signali

Ovaj uređaj ima različite zvučne signale, koji rade kada:

- Uključite uređaj (posebni kratki zvuk).
- Isključite uređaj (posebni kratki zvuk).

- Dotaknete neki gumb (zvuk klik).
- Napravite pogrešan odabir (3 kratka zvuka).
- Program završi s radom (niz zvukova u trajanju od približno 2 minute).
- Uređaj je u kvaru (niz kratkih zvukova u trajanju od približno 5 minuta).
- Kada se tijekom ProSense faze otkrije preopterećenje rublja (dvostruki zvuk se reproducira).

Za **uključivanje/isključivanje** ove

opcije, držite pritisnutim gumb  dok se ne oglasi zvučni signal ili dvostruki zvučni signal.

- i** Ako isključite ovu funkciju, zvučni signali se prestaju oglašavati samo na kraju programa.

8.3 Roditeljska zaštita

Pomoću ove opcije možete spriječiti igranje djece s upravljačkom pločom.

Za **uključivanje/isključivanje** ove opcije, držite pritisnutim gumb  dok se na zaslonu ne **uključi/isključi** .

Uređaj će zadržati odabir ove opcije nakon što ga isključite.

8.4 Brojač sati rada

Ukupno vrijeme rada uređaja moguće je prikazati u satima, počevši od prvog uključivanja. Ova će vrijednost računati vrijeme ciklusa (ne uključuje pauze, vrijeme odgođenog pokretanja). Za prikazivanje ove vrijednosti, postupite na sljedeći način:

1. Uključite uređaj pritiskom gumba Uključeno/Isključeno .
2. Pritisnite i nekoliko sekundi držite pritisnutima gumb  i .
3. Nakon 3 sekunde na zaslonu se prikazuju ukupni sati rada uređaja:

npr. 1276 sati, zaslon prikazuje tekst Hr tijekom 2 sekunde, 12 (tisuće i stotice) tijekom 2 sekunde i 76 (desetice i jedinice).

4. Za izlazak iz ovog načina rada, pritisnite bilo koji gumb ili isključite uređaj pomoću gumba Uključeno/Isključeno .

- i** Ako postupak ne uspije (zbog vremenskog ograničenja ili pogrešne kombinacije gumba), isključite uređaj i ponovite postupak od početka.

8.5 Tvornički zadane postavke

Ova funkcija omogućuje vraćanje tvornički zadanih opcija. Za **aktiviranje** ove opcije, slijedite korake u nastavku:

1. Uključite uređaj pritiskom gumba Uključeno/Isključeno .
2. Pritisnite i nekoliko sekundi držite pritisnutima gumb ,  i .
3. Na zaslonu na prikazuje - - - približno 5 sekundi.

9. PRIJE PRVE UPOTREBE

- i** Tijekom postavljanja ili prije prve uporabe možete primijetiti malo vode u uređaju. To je ostatak vode ostao u uređaju nakon funkcionalnog testiranja u tvornici kako bi se osiguralo da je uređaj kupcu isporučen u savršenom radnom stanju i bez problema.

1. Osigurajte da su svi transportni vijci izvađeni iz uređaja.
2. Osigurajte da je dostupna električna energija i da je slavina otvorena.
3. Pobrinite se da spremnike AutoDose napunite tekućim deterdžentom  i

omekšivačem . Pogledajte u odjeljku "AutoDose osnovne postavke" poglavlja "AutoDose tehnologija".

4. Ulijte 2 litre vode u bubanj. Ovime se uključuje sustav za izbacivanje vode.
5. Postavite i pokrenite program za pamučno rublje na najvišoj temperaturi bez rublja u bubnju. Na taj ćete način ukloniti moguću preostalu prljavštinu s bubnja i kade.

10. AUTODOSE TEHNOLOGIJA (AUTOMATSKO DOZIRANJE)

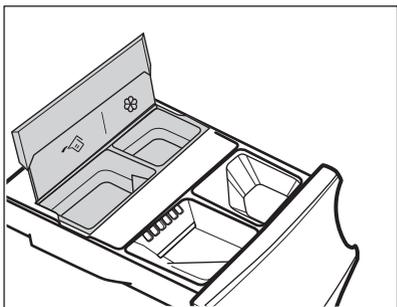
i Pažljivo pročitajte ovo poglavlje.

10.1 Uvod

Pravilno doziranje deterdženta i omekšivača tkanine vodi brigu o rublju i osigurava dobre performanse pranja.

Previše deterdženta šteti vašoj odjeći a premalo ne osigurava dobre performanse pranja.

Ovaj je uređaj opremljen sustavom za automatsko doziranje koji automatski osigurava odgovarajuću dozu deterdženta i omekšivača tkanine kako bi se očuvao integritet tkanine i svjetlina boje.



 AutoDose spremnik tekućeg deterdženta.

 AutoDose spremnik za omekšivač.

Tvornica je unaprijed postavljena tako da odgovara većini navika korisnika.

Jednom kada pokrenete program, uređaj će automatski osloboditi pravu količinu deterdženta i omekšivača u skladu sa stvarnom napunjenosti rubljem, ako je aktivirana opcija AutoDose i indikatori

 i/ili  su vidljivi na zaslonu.

i U nekim programima, opcija AutoDose je isključena (indikatori  i/ili  nisu prikazani i na zaslonu se prikazuje **OFF**) jer postoji odjeća koja zahtijeva posebne deterdžente ili tretmane. Ako je to slučaj, ulijte deterdžent i druge dodatke u odgovarajući pretinac za ručno punjenje. Pogledajte "AutoDose i kompatibilnost opcija s programima" u poglavlju "Programi".

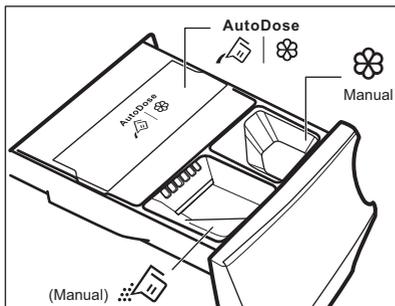
i Dodatna pojašnjenja o AutoDose i aktivaciji naprednih postavki dostupni su nakon preuzimanja aplikacije.

10.2 Spremnik za deterdžent s AutoDose spremnicima i pretincima za ručno punjenje

i Kada koristite deterdžent i bilo koji drugi tretman, uvijek slijedite upute na pakiranju proizvoda za pranje. Svakako, ne preporučujemo prelaženje maksimalno naznačene razine u svakom odjeljku (**MAX**).

Ako su oba spremnika AutoDose omogućena u postavljenom programu automatski se pune tekući deterdžent i omekšivač tkanine.

Ako je jedan od spremnika AutoDose, ili oba, onemogućen (OFF) u postavljenom programu, nastavite ručno punjenje u odgovarajući pretinac za ručno punjenje.



-   AutoDose spremnici za tekući deterdžent  i omeškivač .

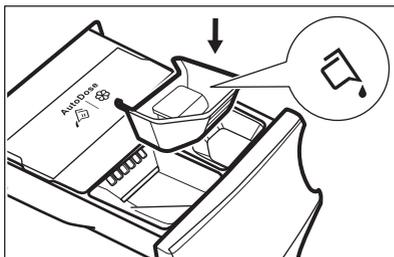


UPOZORENJE!
Ne stavljajte deterdžent u prahu u pretinac AutoDose.

-  Pretinac za ručno punjenje za fazu pranja: **deterdžent u prahu ili tekući deterdžent.**



Kada koristite tekući deterdžent, osigurajte da je umetnut **poseban spremnik za tekući deterdžent**. Pogledajte odlomak "Ručno punjenje deterdženta i dodataka" u ovom poglavlju. Spremnik tekućeg deterdženta se stavlja unutar bubnja.



-  Pretinac za ručno punjenje za **tekuće dodatke** (omeškivač tkanine, regenerators tkanine, štirka).
- **MAX** Maksimalna razina za količinu deterdženta/dodataka.

10.3 AutoDose osnovna postavka

Prethodno podešene doze su 90 ml za spremnik za deterdžent i 25 ml za spremnik omeškivača tkanine: optimalna konfiguracija koja zadovoljava većinu uvjeta uporabe. Uređaj će koristiti ove postavke za izračunavanje preciznog doziranja za svako pranje na temelju količine rublja.

Međutim, u iznimnim uvjetima (vrlo mekana ili vrlo tvrda voda) i određene vrste deterdženta (kao što je super kompaktni), preporučujemo da podesite unaprijed određenu dozu prateći indicacije dane na posudi za deterdžent i omeškivač tkanine: npr. ako koristite superkompaktni deterdžent, možda ćete trebati znatno smanjiti prethodno postavljenu dozu.

Ako rezultati pranja nisu zadovoljavajući ili ako tijekom pranja ima previše pjene, možda ćete morati promijeniti tvorničku postavku. U odlomku 'AutoDose način centrifuge' pročitajte kao promijeniti osnovnu postavku, ali prije toga:

1. Utvrdite razinu tvrdoće vode.

Provjerite razinu tvrdoće vode u svom području. Razine su općenito označene kao: meka, srednje tvrda i tvrda.

Ako je potrebno, obratite se lokalnom distributeru vode kako biste provjerili tvrdoću vode u svom području.

2. Identificirajte prilagođene doze deterdženta.

Provjerite naljepnicu u spremniku deterdženta/omeškivača tkanine i odredite količinu koju treba upotrijebiti. Predložena količina predstavlja kombinaciju triju različitih faktora:

- Razina tvrdoće vode (vidi sljedeću tablicu);
- Normalna razina zaprljanja;
- Nazivni kapacitet uređaja (npr. maksimalni kapacitet punjenja 10.0 kg). Ako se nazivni kapacitet na spremniku proizvoda odnosi na aparate s manjim kapacitetom, potrebno je povećati prilagođenu dozu.

Razine tvrdoće vode

Razine	Raspon tvrdoće vode				
	°f ¹⁾	°d ²⁾	°e ³⁾	mmol/l	ppm
Meka	<15	<8	<10	<1.4	<140
Srednje ⁴⁾	15 - 25	8 - 14	0 - 17	1.5 - 2.5	150 - 250
Tvrda	>25	>14	>17	>2.5	>250

1) francuski stupnjevi

2) njemački stupnjevi

3) engleski stupnjevi

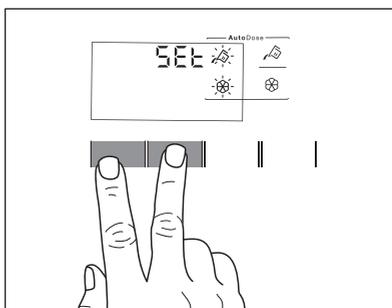
4) Tvornička postavka, koja može zadovoljiti većinu uvjeta upotrebe.

10.4 AutoDose način konfiguriranja

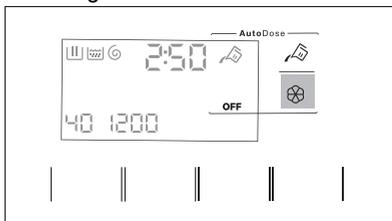


Uđite u način konfiguriranja AutoDose prije nego što nastavite s bilo kojom postavkom programa. Konfiguracijski način može poništiti privremene postavke.

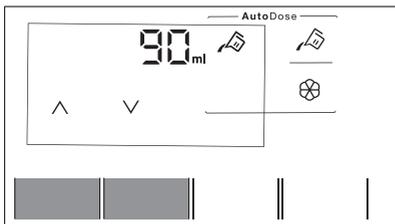
1. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj.
2. Pričekajte oko 10 sekundi da uređaj izvrši unutarnju provjeru.
3. Za ulazak u konfiguracijski način, držite pritisnute gumbе Temperatura  i Centrifuga  istovremeno na nekoliko sekundi dok se na zaslonu ne pojave indikatori **SEt** bljeskajući indikator spremnika deterdženta  i spremnika omekšivača . Nakon 10 sekundi bez interakcije s upravljačkom pločom uređaj izlazi iz konfiguracijskog načina rada.



4. Dodirnite odgovarajuće tipke spremnika kako biste isključili i uključili funkciju. Na zaslonu se prikazuje ISKLJUČENO kada je spremnik onemogućen ili se prikazuje indikator spremnika kada je omogućen.



5. Za podešavanje osnovnih dozirnih tipki dodirnite tipke do zadanog doziranja rublja i dvije strelice na dnu zaslona. Više puta dodirnite gumb Temperatura  kako biste smanjili doziranje i gumb Centrifuga  kako biste ga smanjili: minimalan korak je 1 ml (svaki pojedinačni korak) ili 10 ml (kad gumb držite pritisnutim).



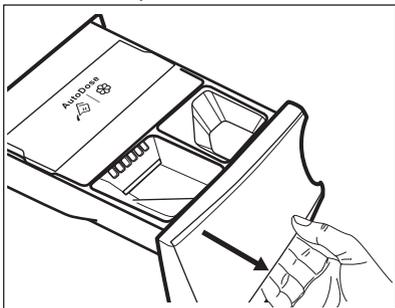
6. Nakon otprilike 10 sekundi zaslom se vraća na zaslon s informacijama o programu ili ponovno držite pritisnute tipke Temperatura  i Centrifuga  za izlaz.

10.5 Punjenje deterdženta i dodataka u sustav AutoDose

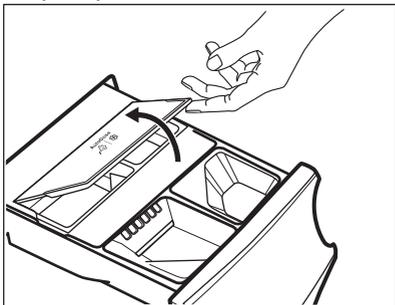
 Pročitajte "Deterdženti i drugi tretmani" u poglavlju "Savjeti i preporuke".

 Preporučujemo da ne prelazite maksimalnu navedenu razinu (**MAX**).

1. Otvorite spremnik za deterdžent.

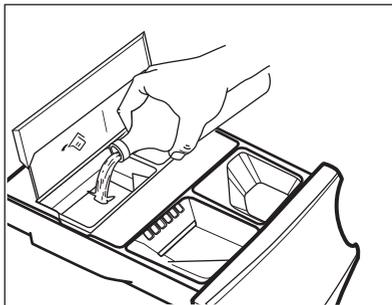


2. Podignite AutoDose zaštitni poklopac.

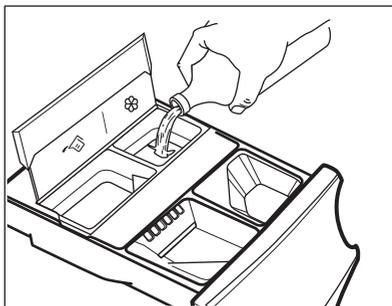


3. Lagano ulijte samo tekući deterdžent u AutoDose spremnik za deterdžent

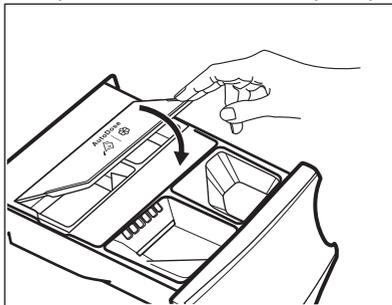
 Napunite do maksimalno označene razine **MAX**.



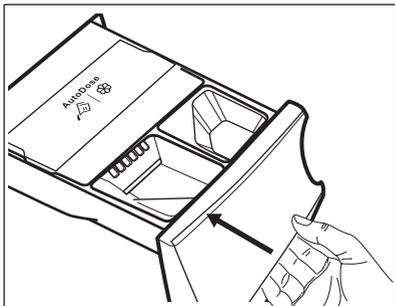
4. Lagano ulijte samo tekući omekšivač u AutoDose spremnik za omekšivač . Napunite do maksimalno označene razine **MAX**.



5. Spustite AutoDose zaštitni poklopac.



6. Nježno zatvorite dozator deterdženta, dok se ne aktivira klik.



10.6 AutoDose pokazatelj niske razine



Nemojte ponovno puniti spremnike AutoDose, osim ako uređaj pokazuje da su jedan ili oba spremnika prazni.

Kada aktivirani spremnik dosegne nisku razinu deterdženta, odgovarajući indikator polako i kontinuirano bljeska na zaslону.

Prestat će bljeskati kada se pretinac ponovno napuni.

Ako se spremnik ponovno ne napuni, nakon pokretanja programa, indikator će prestati bljeskati i ostati uključen. Kada program završi, ponovno će početi bljeskati.

Osim ako je AutoDose ISKLJUČEN, ako je pretinac dostigao nisku razinu, postavljena doza za taj pretinac bit će prikazana na zaslону za nekoliko sekundi svaki put kad je ladica otvorena, kao podsjetnik na ponovno punjenje.

Ako je u oba spremnika razina deterdženta niska, oba indikatora bljeskaju, ali prikazuje se samo zadana doza za deterdžent.



Ako su spremnici napunjeni prije prvog uključivanja, indikator AutoDose neće bljeskati.



OPREZ!

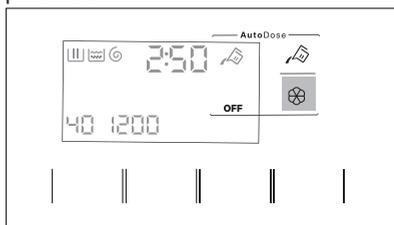
Punjenje spremnika mora se obavljati istom markom i vrstom deterdženta/omekšivača tkanine/dodatka koje ste koristili prije, inače očistite spremnike prije ponovnog punjenja.

10.7 Prebacivanje s AutoDose na ručno doziranje

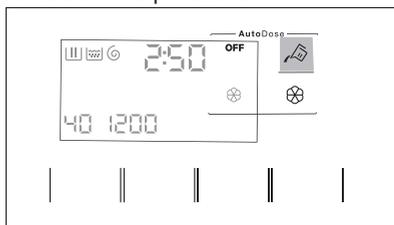
Moguće je onemogućiti funkciju AutoDose za jedan ili oba spremnika pritiskom na odgovarajući simbol tipke.

Primjer:

- Da biste isključili spremnik omekšivača tkanine, pritisnite tipku Omekšivač  dok se na zaslону ne prikaže **OFF**.



- Ako trebate koristiti različite deterdžente od onih koji su u spremnicima AutoDose, možete isključiti Spremnik za deterdžent pritiskom tipke Deterdžent  dok se na zaslону ne prikaže **OFF**.

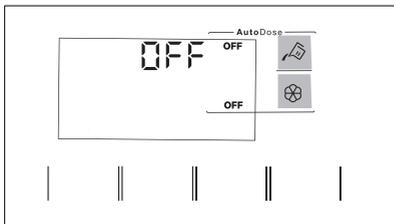


10.8 Isključivanje opcije AutoDose

Ako radije želite koristiti pretince za ručno punjenje kao zadani izvor, možete potpuno deaktivirati spremnike AutoDose.

Nakon što uđete u način konfiguracije za AutoDose pritiskom na tipke Temperatura  i Centrifuga .

1. Dodirnite tipku Deterđžent  ili Omekšivač  dok se na zaslonu ne prikaže **OFF**: AutoDose je potpuno isključen za odgovarajući spremnik ili oba.



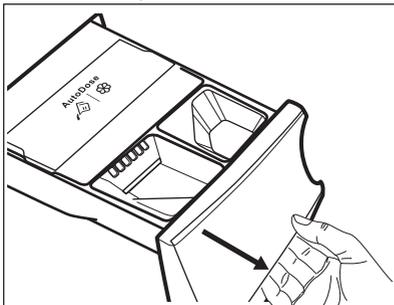
2. Nakon oko 10 sekundi zaslon se vraća na prikaz informacija o programu.

10.9 Ručno punjenje deterđženta i dodataka

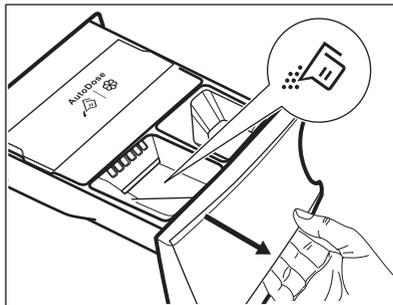
Možda ćete morati koristiti neki drugi deterđžent ili omekšivač tkanine od onih koji se upotrebljavaju u spremnicima AutoDose. Prvo provjerite jesu li spremnici AutoDose onemogućeni, a zatim ulijte deterđžent i/ili druge tretmane u ručne pretince.

 Nemojte prelaziti maksimalnu označenu razinu (**MAX**).

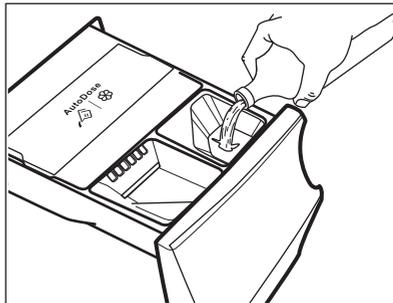
1. Otvorite spremnik za deterđžent.



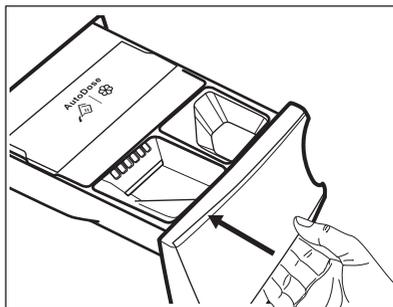
2. Stavite deterđžent u prahu u spremnik . Ako koristite tekući deterđžent, pogledajte "Ručno punjenje tekućeg deterđženta".



3. Ako želite, stavite omekšivač rublja u spremnik  Manual.

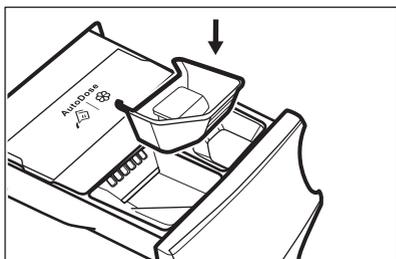


4. Nježno zatvorite dozator deterđženta, dok se ne aktivira klik.

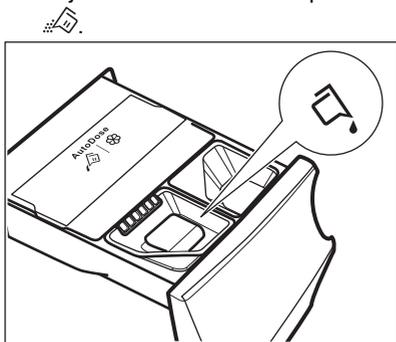


Ručno punjenje tekućeg deterđženta

1. Umetnite spremnik za tekući deterđžent.



2. Ulijte tekući deterdžent u spremnik



3. Nježno zatvorite dozator deterdženta, dok se ne aktivira klik.



Ako se perilica ne koristi više od 4 tjedna s napunjenim spremnicima, deterdžent/omekšivač može postati viskoznan ili se osušiti. Potrebno je očistiti ladicu kao što je naznačeno u poglavlju "Njega i čišćenje".

10.10 Indikator otvorene ladice

Kad program radi, ladica za deterdžent mora uvijek biti zatvorena.

Senzor u ladici otkriva je li ladica otvorena (ili nije pravilno zatvorena) tijekom rada programa. U tom slučaju uređaj će se odmah zaustaviti.

Ako pritisnete tipku Start/Pauza , generira se zvuk pogreške i sve na zaslonu će se isključiti osim simbola AutoDose koji svijetle nekoliko sekundi. Zatim se zaslon vraća na prethodno stanje pauze.

To će se dogoditi čak i ako je korisnik isključio AutoDose.

Da biste ponovno pokrenuli program, provjerite je li ladica pravilno zatvorena i pritisnite tipku Start/Pauza .

11. PROGRAMI

11.1 My AEG Care aplikacija i dodatni skriveni programi

My AEG Care aplikacija vam omogućuje širok izbor dodatnih skrivenih programa. Priključite uređaj na My AEG Care i moći ćete odabrati program koji najviše odgovara vašim potrebama.

Također možete memorirati bilo koji od skrivenih ciklusa u Favorit program  pozicije. Za odabir programa iz uređaja, izravno pogledajte odlomak „Favorit program” u poglavlju „Biranje i gumbovi”.



Nazivi programa podložni su promjenama ovisno o zahtjevima tržišta bez prethodne obavijesti. U aplikaciji možete pronaći potpuni opis svakog programa.

Sportska odjeća	Posteljina	Traper	Čišćenje uređaja
Sportska odjeća	Zavjese	Svila	Brzi program 0,5 kg
Pernate jakne	Jastuci	Program za dječju odjeću	Anti-alergijski para
Rugbi oprema	Ručnici	Posteljina	Lako glačanje
Oprema za skijanje	Popluni	Poslovne košulje	
Tenisice za trčanje	Plaka kućnih ljubimaca	Para - kašmir	

11.2 Tablica programa



Programi su opisani u ovoj tablici prema redoslijedu na programatoru od vrha do dna.

Programi pranja

Program	Opis programa
PowerClean 59min	Pamuk i tkanine od miješanih sintetičkih vlakana. Idealno za svakodnevno pranje rublja u kratkom vremenu, za bolju održavanje odjeće i dobro čišćenje već na 30 °C.
Eco 40-60	Niska potrošnja energije za pamuk. Smanjuje temperaturu i produljuje vrijeme za postizanje dobrih rezultata pranja.
Pamuk	Bijele i obojene pamučne tkanine. Idealno za normalno i teško zaprljanje.
Sintetika	Sintetički ili predmeti od miješane tkanine. Normalno zaprljano.
Osjetljivo	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze i miješanih tkanina koje zahtijevaju nježnije pranje. Normalno zaprljano.
 Vuna	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i ostale tkanine sa simbolom «ručno pranje» ¹⁾ .
20 min - 3 kg	Pamučni i sintetički predmeti malo zaprljani ili nošeni samo jednom.
 Para	Pamuk, sintetika i kombinirani materijali. Posebni parni ciklus bez pranje koji se može koristiti kao priprema suhog rublja za glačanje ili osvježavanje jednom nošene odjeće. Ovaj program smanjuje gužvanje, mirise i opušta vlakna. Ne koristite nikakav deterdžent. Kad je program završen, brzo izvadite rublje iz bubnja ²⁾ . Ako je potrebno, uklonite mrlje ispiranjem ili pomoću lokaliziranog uklanjanja mrlja. Programi s parom ne vrše nikakve higijenske cikluse. Ne postavljajte program s parom s ovim vrstama predmeta: <ul style="list-style-type: none"> • Predmeti koji nisu prikladni za sušenje u sušilici. • Predmeti s oznakom "Samo kemijsko čišćenje".

Program	Opis programa
 Odjeća za boravak na otvorenom	<p> Ne koristite omekšivač rublja i pazite da u spremniku za deterđent nema ostataka omekšivača.</p> <p>Odjeća za boravak na otvorenom, tehničke, sportske tkanine, vodootporne i dišuće jakne, nepropusne jakne s odvojivim flisom ili unutarnjom izolacijom. Preporučeno punjenje rublja je 2.0 kg. Ovaj program može se koristiti i kao ciklus za obnavljanje vodootpornosti, posebno prilagođen za tretiranje odjeće s impregnacijom. Da biste izvršili ciklus vraćanja vodootpornosti, postupite na sljedeći način:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deterđent za pranje uspite u odjeljak . • Ulijte posebno sredstvo za obnavljanje vodootpornosti tkanine u pretinac ladice za omekšivač rublja  <small>Manual</small>. • Smanjite količinu rublja na 1.0 kg. <p> Da biste dodatno poboljšali proces obnavljanja vodootpornosti, rublje sušite u sušilici rublja postavljanjem programa sušenja Odjeća za boravak na otvorenom (ako je dostupan i ako etiketa na odjeći dopušta sušenje u sušilici rublja).</p>
 Hygiene	<p>Bijelo pamučno rublje. Ovaj program pranja visokih performansi u kombinaciji s parom, uklanja više od 99,99% bakterija i virusa³⁾ održavanje temperature iznad 60 ° C tijekom faze pranja; s dodatnim djelovanjem na vlakna zahvaljujući fazi s parom, poboljšana faza ispiranja osigurava pravilno uklanjanje ostataka deterđenta i mikroorganizama. Ovaj program osigurava i pravilno smanjenje peludi/alergenih.</p>
Ispiranje	<p>Sve tkanine, osim vunениh i vrlo osjetljivih tkanina. Program za ispiranje i centrifugiranje rublja. Zadana brzina centrifuge ista je kao i ona koja se koristi za programe za pamuk. Smanjite brzinu centrifuge prema vrsti rublja. Po potrebi postavite opciju Dodatno ispiranje kako biste dodali ispiranja. S malom brzinom centrifuge uređaj provodi nježna ispiranja i kratko centrifugiranje.</p>
Centrifuga/Cijeđenje	<p>Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja. Sve tkanine, osim vunениh i osjetljivih tkanina.</p>

1) Tijekom ovog ciklusa bubanj se polako okreće kako bi se osiguralo nježno pranje. Može se činiti da se bubanj ne okreće ili se ne okreće pravilno, ali to je normalno za ovaj program.

2) Ako ste program s parom postavili sa suhim rubljem, na kraju ciklusa rublje može biti vlažno. Objesite rublje na 10 minuta da se osuši. Ovaj program ne uklanja intenzivne mirise.

3) Ispitan na *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* i MS2 Bacteriophage u vanjskom ispitivanju provedenom od strane Swisstest Testmaterialien AG 2021. godine (izvješće o ispitivanju br. 202120117).

Temperatura programa, maksimalna brzina centrifuge i maksimalna količina punjenja

Program	Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge	Maksimalno punjenje
PowerClean 59min	30 °C 60 °C - 30 °C	1400 o/min 1400 o/min - 400 o/min	5.0 kg
Eco 40-60	40 °C ¹⁾	1400 o/min 1400 o/min - 400 o/min	10.0 kg
Pamuk	40 °C 95 °C - Hladno	1400 o/min 1400 o/min - 400 o/min	10.0 kg
Sintetika	40 °C 60 °C - Hladno	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	4.0 kg
Osjetljivo	30 °C 40 °C - Hladno	800 o/min 1200 o/min - 400 o/min	2.0 kg
 Vuna	40 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	2.0 kg
20 min - 3 kg	30 °C 40°C - 30 °C	1200 o/min 1400 o/min - 400 o/min	3.0 kg
 Para	-	-	1.0 kg
 Odjeća za boravak na otvorenom	30 °C 40 °C - Hladno	1200 o/min 1200 o/min - 400 o/min	2.0 kg ²⁾ 1.0 kg ³⁾
 Hygiene	60 °C	1400 o/min 1400 o/min - 400 o/min	10.0 kg
Ispiranje	-	1400 o/min 1400 o/min - 400 o/min	10.0 kg

Program	Zadana temperatura Raspon temperature	Referentna brzina centrifuge Raspon brzina centrifuge	Maksimalno punjenje
Centrifuga/Cijeđenje	-	1400 o/min 1400 o/min - 400 o/min	10.0 kg

1) U skladu s Uredbom Komisije EU 2019/2023, ovaj program na 40 °C može oprati uobičajeno prljavo pamučno rublje, za koje je deklarirano da se može prati na 40 °C ili 60 °C, u istom ciklusu.



Za postignutu temperaturu u rublju, trajanje programa i ostale podatke, pogledajte poglavlje "Vrijednosti potrošnje".

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su općenito oni koji se izvode pri nižim temperaturama i dulje traju.

2) Program pranja.

3) Program pranja i faza postizanja vodootpornosti.

11.3 Para programi

Programi Para se mogu koristiti za smanjenje nabora i uklanjanje mirisa na odjeći (poput pamuka, sintetike, miješanih tkanina, uključujući osjetljive tkanine) koje je potrebno samo na kratko osvježiti, izbjegavajući pranje.

Vlakna tkanine su opuštena i nakon toga glačanje je lakše. Kad je ciklus završen, brzo izvadite rublje iz bubnja.

Trajanje ciklusa može se skratiti do 15 minuta pomoću opcije Ušteda vremena



NEMOJTE postavljati ovaj način rada sa sljedećom vrstom odjeće:

- Predmeti koji nisu prikladni za sušenje u sušilici.
- Predmeti s oznakom "Samo kemijsko čišćenje".



Ne koristite nikakav deterđent!

Programi Para ne uklanjaju posebno intenzivne mirise i ne provode nikakav higijenski ciklus.

Nakon tretiranja parom rublje može biti vlažno. Objesite odjevne predmete na nekoliko minuta.

Miris (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance omogućuje osvježavanje čak i vaše osjetljive odjeće uklanjanjem nabora i dodavanjem svježine nježnim mirisom koji je ekskluzivno osmislio tvrtka **AEG**.

Osvježavanjem odjeće parom umjesto izvođenjem punih ciklusa pranja vaša će odjeća dulje izgledati kao nova. Možete čak i sigurno koristiti miris s programima kašmir i para - ako su dostupni - za osjetljive tkanine poput kašmira i vune. Kada tretirate manje rublja, smanjite dozu mirisa i trajanje ciklusa: u samo petnaest minuta vaša će odjeća povratiti taj osjećaj "tek opranog".

Pažljivo pročitajte upute isporučene s mirisom.

NIKAKO:

- Odjeću tretiranu mirisom sušiti u sušilici. Njegova korist bi isparila.
- Koristiti miris za različite namjene od ovdje opisanih.
- Koristiti miris na novim odjevnim predmetima. Nova odjeća može sadržavati ostatke završnih spojeva koji s njim nisu kompatibilni.



Miris je dostupan u **AEG** web-trgovini ili kod ovlaštenog zastupnika.

	PowerClean 59min	Eco 40-60	Pamuk	Sintetika	Osjetljivo	 Vuna	20 min - 3 kg	 Para	 Odjeća za boravak na otvorenom	 Hygiene	Ispiranje	Centrifuga/Cijeđenje
 Zadržavanje ispiranja	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
 Izuzetno tiho			■	■	■							
--- Bez centrifuge												■ ¹⁾
 Uklanjanje mrlja 2)			■	■						■		
 Predpranje			■	■								
 Ušteda vremena 3)			■	■	■		■					
 Dodatno ispiranje	■		■	■	■				■	■	■	
 Para 2)	■		■	■						■		
 Završi u	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Ako postavite opciju Bez centrifuge, uređaj će samo izbacivati vodu.

2) Ova opcija nije dostupna na temperaturi nižoj od 40 °C.

3) Ako postavite najkraće trajanje, preporučujemo da smanjite količinu punjenja. Moguće je potpuno napuniti uređaj, međutim rezultati pranja mogu biti manje zadovoljavajući.

Prikladni deterdženti za programe pranja

Program	Univerzalni deterdžent u prahu ¹⁾	Univerzalni tekući deterdžent	Tekući deterdžent za obojeno rublje	Deterdžent za osjetljivo rublje i vunu	Posebni
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Pamuk	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--
Osjetljivo	--	--	--	▲	▲
Vuna	--	--	--	▲	▲
20 min - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Odjeća za boravak na otvorenom	--	--	--	▲	▲
Hygiene	▲	▲	--	--	▲

¹⁾ Pri temperaturi višoj od 60 °C preporučuje se uporaba deterdženta u prahu.

▲ = Preporučeno

-- = Nije preporučeno

12. 📶 WI-FI - POSTAVLJANJE VEZE

Ovo poglavlje opisuje kako spojiti pametni uređaj na Wi-Fi mrežu i povezati ga s mobilnim uređajima.

Ovom funkcijom možete primati obavijesti, kontrolirati i nadzirati vaš uređaj sa svojih mobilnih uređaja.

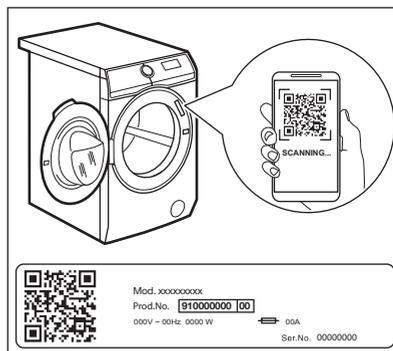
Funkcija Wi-Fi je isključena kao tvornički zadana postavka.

Za povezivanje uređaja kako biste uživali u cijelom nizu potrebnih značajki i usluga potrebno vam je:

- Kućna bežična mreža s internetskom vezom.
- Mobilni uređaj spojen na bežičnu mrežu.

Frekvencija	2,412 - 2,472 GHz za europsko tržište
Protokol	IEEE 802,11b/g/n
Maksimalna snaga	<20 dBm

12.1 QR kod na natpisnoj pločici



QR kod može se koristiti na dva načina:

- Skenirajte QR kod putem ugrađene aplikacije kamere kako biste preuzeli aplikaciju My AEG Care iz trgovine App Store na svojem pametnom uređaju i slijedite potrebne korake.

- Uparivanje pametnog uređaja s uređajem radi jednostavnijeg postupka. Skenirajte QR kod s ugrađenom My AEG Care aplikacijom za skeniranje QR kodova.

12.2 Instalacija i konfiguracija My AEG Care



My AEG Care omogućava vam da kontrolirate pranje vašeg rublja putem mobilnog uređaja.

Sadrži veliki broj programa, korisnih značajki i informacija o proizvodima koji su savršeno prilagođeni uređaju.

Kroz aplikaciju možete odabrati programe koji su već dostupni na upravljačkoj ploči uređaja i također otključati dodatne programe dostupne samo s mobilnog uređaja.

Dodatni se programi mogu mijenjati tijekom vremena, zajedno s novim verzijama aplikacije.

To je prilagođena njega rublja - sve s vašeg mobilnog uređaja.

Prilikom povezivanja uređaja s aplikacijom, stanite blizu njega sa svojim pametnim uređajem.

Provjerite je li vaš pametni uređaj povezan s bežičnom mrežom.

1. Idite na App Store na vašem pametnom uređaju ili skenirajte QR kod (*vidi odlomak 'QR kod na nazivnoj ploči'*).
2. Preuzmite i instalirajte aplikaciju My AEG Care.
3. Provjerite jeste li pokrenuli Wi-Fi vezu na uređaju. Ako niste, pročitajte sljedeći paragraf "Konfiguriranje bežične veze uređaja".
4. Pokrenite aplikaciju. Odaberite državu i jezik i prijavite se s vašom adresom e-pošte i lozinkom. Ako nemate račun, kreirajte novi račun slijedeći upute u My AEG Care.
5. Slijedite upute u aplikaciji za registraciju i konfiguraciju uređaja.

12.3 Konfiguriranje bežične veze uređaja

1. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj. Pričekajte oko 10 sekundi prije nego što nastavite s bežičnim konfiguriranjem.
2. Odaberite program okretanjem programatora.
3. Pritisnite i držite pritisnutom tipku

Daljinsko upravljanje  na nekoliko sekundi dok se ne oglasi 'klik'.

Otpustite tipku.  se pojavljuje na zaslonu na 5 sekundi, a indikator  počinja bljeskati.

Pokreće se bežični modul.



Provjerite je li vaša aplikacija spremna za povezivanje.

4. Nakon otprilike 10 sekundi, na zaslonu se pojavljuje **AP** (**Pristupna točka**).



Pristupna točka bit će otvorena oko 3 minute.

5. Konfigurirajte My AEG Care aplikaciju na vašem pametnom uređaju i slijedite upute za povezivanje uređaja s vašom Wi-Fi mrežom.
6. Ako je povezivanje konfigurirano, kad se vrati zaslon s informacijama o programu, na zaslonu se prikazuje indikator .



- i** Svaki put kad uključite uređaj, uređaju treba otprilike 10 sekundi da se automatski poveže na mrežu. Kad indikator  prestane bljeskati, veza je spremna.

Da biste isključili bežičnu vezu, pritisnite i držite pritisnute tipku Daljinsko upravljanje  na nekoliko sekundi dok se ne oglasi prvi zvučni signal. Otpustite tipku. **OFF** pojavi na zaslonu na 5 sekundi.

- i** Ako isključite i ponovno uključite uređaj, bežična veza se automatski isključuje.

Za uklanjanje podataka bežične veze, pritisnite i držite tipku Daljinsko upravljanje  nekoliko sekundi dok se ne oglasi drugi zvučni signal: --- pojavljuje se na zaslonu nekoliko sekundi.

12.4 Daljinsko pokretanje

Daljinsko pokretanje omogućuje vam pokretanje ciklusa daljinskim upravljačem.

- i** Daljinska kontrola automatski se uključuje kad pritisnete tipku Start/Pauza  za pokretanje programa, ali je također moguće i pokrenuti program pranja na daljinu. Ova je funkcija isključena kada su vrata otvorena.

Kad je aplikacija instalirana i bežična veza uspostavljena, možete uključiti Daljinsko pokretanje:

1. Dodirnite tipku Daljinsko upravljanje  i indikator **APP** bljeska na zaslonu nekoliko sekundi.



2. Dodirnite tipku Start/Pauza  za aktivaciju daljinskog pokretanja prije nego indikator **APP** prestane bljeskati.

Indikatori  i  pojavljuju se na zaslonu sažetka programa i vrata su zaključana. Sad je moguće daljinski pokrenuti program.

- i** Kada dodirnete tipku Start/Pauza  nakon što indikator **APP** prestane treperiti, daljinsko pokretanje nije uključeno, ali se pokreće postavljeni program.

Za uklanjanje daljinskog pokretanja, dodirnite tipku Daljinsko upravljanje  i potvrdite pritiskom tipke Start/Pauza .

12.5 Bežično ažuriranje

Aplikacija može predložiti ažuriranje vašeg uređaja.

Ažuriranje se prihvaća samo putem aplikacije.

Ako program radi, aplikacija će pokazati obavijest da će se ažuriranje pokrenuti na kraju programa.

Tijekom ažuriranja na zaslonu uređaja prikazuje se **UPD**.

Tijekom ažuriranja nemojte isključiti uređaj ili ga iskopčati iz utičnice.

Uređaj će se moći ponovno koristiti na kraju ažuriranja bez ikakve obavijesti o uspješnom ažuriranju.

Ako dođe do pogreške, na zaslonu uređaja prikazuje se **E r r**: samo pritisnite bilo koju tipku ili okrenite

regulator za povratak na normalnu uporabu.

12.6 Wi-Fi Always On (uvijek uključeno)

Funkcija Wi-Fi Always On dostupna je u aplikaciji.

Uz ovu funkciju uređaj je povezan na mrežu čak i kada je uređaj isključen.

Indikator  se povremeno uključuje i isključuje (1 sekunda uključeno, 5 sekundi isključeno).

Uređaj je moguće uključiti pritiskom na gumb Uključeno/Isključeno  ili putem aplikacije.

 Funkcija Wi-Fi Always On može utjecati na potrošnju energije.

13. SVAKODNEVNA UPORABA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

13.1 Aktiviranje uređaja

1. Utikač priključite u utičnicu električne mreže.
2. Otvorite slavinu za vodu.
3. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  na nekoliko sekundi kako biste uključili uređaj.

Oglašava se kratki zvuk. Uređaj automatski predlaže zadani program. Uključit će se odgovarajući indikator.

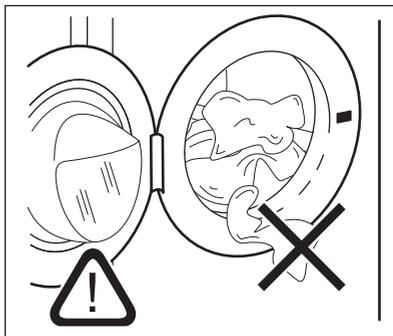
Na zaslonu se prikazuje trajanje ciklusa, maksimalno punjenje (nekoliko sekundi), zadana temperatura, zadana brzina centrifuge i indikatori faza koje čine program.

13.2 Umetanje rublja

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Prije nego što ih stavite u uređaj, protresite predmete.
3. Stavite rublje u bubanj, jedan po jedan predmet.

Pripazite da bubanj ne pretrpate rubljem.

4. Dobro zatvorite vrata.



OPREZ!

Pazite da između brtve i vrata ne ostanu rublje. Postoji opasnost od curenja vode ili oštećenja rublja.



OPREZ!

Pranje jako nauljenih, masnih mrlja može oštetiti gumene dijelove uređaja.

13.3 Upotreba deterdženata i ostalih sredstava

Ako su oba spremnika AutoDose omogućena u postavljenom programu automatski se pune deterdžent i omekšivač tkanine.

Ako je jedan od spremnika AutoDose, ili oba, onemogućen (OFF) u postavljenom programu, nastavite ručno punjenje proizvoda u odgovarajućem pretincu.

13.4 Postavka programa

i Ako želite promijeniti automatsko doziranje deterdženta ili omekšivača tkanine, uđite u AutoDose konfiguracijski način prije nastavka s bilo kojim programom postavki. Konfiguracijski način može poništiti privremene postavke. Pogledajte odjeljak "AutoDose konfiguracijski način" u poglavlju "AutoDose Tehnologija (autodoziranje)".

1. Okrenite programator za odabir željenog programa pranja. Uključuje se odgovarajući indikator programa.

Indikator tipke Start/Pauza  bljeska. Zaslون prikazuje indikativno trajanje programa, maksimalno deklarirano punjenje za program (samo na nekoliko sekundi), osnovnu temperaturu, zadanu brzinu centrifuge i indikatore faze pranja (kad su dostupni).

2. Za promjenu temperature i/ili brzine centrifuge, dodirnite odgovarajuće tipke.
3. Ako želite, postavite jednu ili više opcija dodirnom odgovarajućih tipki. Odgovarajući indikatori prikazuju se na zaslonu, a prikazane informacije sukladno tome se mijenjaju.

i Ako odabir **nije moguć**, ne uključuje se niti jedan indikator i oglašava se zvučni signal.

13.5 Pokretanje programa



UPOZORENJE!

Provjerite je li spremnik deterdženta čvrsto zatvoren, inače se program neće pokrenuti.

Za pokretanje programa pritisnite tipku Start/Pauza . Odgovarajući indikator prestaje bljeskati i ostaje uključen. Na zaslonu bljeska samo indikator faze koja se trenutačno izvodi.

Program započinje, vrata su zaključana.

Na zaslonu se prikazuje indikator .

i Pumpa za izbacivanje vode može kratko raditi prije punjenja vode u uređaj.

13.6 Pokretanje programa s opcijom Završi u

1. Više puta dodirnite ovo dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme unutar kojeg program treba završiti.

Uključuje se indikator .

2. Dodirnite gumb Start/Pauza . Bubanj se počinje okretati kako bi se izvršila ProSense procjena, ako je predviđeno odabranim programom.
3. Uređaj započinje odbrojavanje do kraja programa, a program će započeti u pravom trenutku za završetak u vrijeme koje je postavljeno ovom opcijom.

Za promjenu ili poništavanje ove opcije:

1. Isključite uređaj pomoću tipke Uključeno/Isključeno .
2. Ponovno uključite uređaj.
3. Ponovno postavite program.

13.7 ProSense detekcija punjenja

i Trajanje programa na zaslonu odnosi se na **srednje/veliko opterećenje**.

Nakon što ste postavili program pranja, na zaslonu se uključuje ikona  ako to podržava program.

Nakon što dodirnete gumb Start/Pauza  tada ProSense započinje utvrđivanje količine rublja:

1. Uređaj detektira punjenje unutar prvih 30 sekundi: indikator  bljeska, crtice ispod ikone  pomiču se naprijed-natrag i bubanj se kratko okreće.
2. Kad se bubanj prestane okretati, zaslon prikazuje novo trajanje programa koje se može povećati ili

smanjiti, prilagoditi u skladu s detektiranim punjenjem. Broj crtica prikazuje količinu rublja u četvrtinama (od 1 do 4, 4 crtice u slučaju preopterećenja), ponovno se uključuje indikator maksimalnog deklariranog opterećenja. Nakon dodatnih 30 sekundi, započinje punjenje vode.

- i** U slučaju **preopterećenja bubnja**, indikator maksimalnog deklariranog opterećenja ponovno se uključuje s indikatorom **MAX** koji bljeska. U tom slučaju, tijekom ovih 30 sekundi, moguće je pauzirati uređaj i ukloniti višak rublja. Kad izvadite višak rublja, ponovno dodirnite gumb Start/Pauza  za ponovni početak programa. Faza ProSense može se ponoviti do tri puta (vidi točku 1).

Važno! Ako se količina rublja ne smanji, program pranja svakako započinje, bez obzira na prepunjenost. U tom slučaju, neće biti moguće jamčiti najbolje rezultate pranja.

- i** Otprilike 20 minuta nakon početka programa, trajanje programa može se ponovno prilagoditi ovisno o kapacitetu tkanine za upijanje vode.
- i** ProSense detekcija vrši se samo s kompletnim programima pranja (bez odabira faze preskakanja).
- i** ProSense nije dostupan s nekim programima kao što su Vuna, programi s kratkim ciklusima i bez faze pranja.

13.8 Pokazatelji faze programa

Kada se program pokrene, treperi indikator faze rada, a ostali indikatori faza stalno svijetle.

Npr. faza pranja ili predpranja je u tijeku:



Kada se faza završi, odgovarajući indikator prestaje treptati i stalno svijetli. Indikator sljedeće faze počinje treperiti.

Npr. faza ispiranja je u tijeku:



Ako odaberete Para uključuje se indikator faze pare .

Faza pare radi:



Faza sprječavanja pojave nabora radi:



13.9 Prekidanje programa i mijenjanje opcija

Kada program radi, možete mijenjati **samo neke** opcije:

1. Dodirnite tipku Start/Pauza . Relevantni indikator treperi.
2. Promijenite opcije. Informacije prikazane na zaslonu se mijenjaju u skladu s tim.
3. Ponovno dodirnite tipku Start/Pauza .

Program pranja se nastavlja.

13.10 Poništavanje programa u tijeku

1. Za poništavanje programa i isključivanje uređaja pritisnite tipku Uključeno/Isključeno .
2. Ponovno pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  za uključivanje uređaja. Sada možete odabrati novi program pranja.

i Ako je faza ProSense već odrađena i punjenje vode je već započelo, novi program započinje **bez ponavljanja ProSense faze**. Voda i deterdžent se ne izbacuju kako bi se spriječio gubitak. Na zaslonu je prikazano maksimalno trajanje programa, koje se ažurira oko 20 minuta nakon početka novog programa.

13.11 Otvaranje vrata - dodavanje rublja

Dok radi program ili odgoda početka, vrata uređaja su zaključana.

i Ako su temperatura i razina vode u bubnju preveliki, i/ili ako se bubanj i dalje vrti, ne možete otvoriti vrata.

Možete jednostavno otvoriti vrata za dodavanje ili uklanjanje nekih predmeta kada je ikona  osvijetljena.

1. Dodirnite gumb Start/Pauza . Odgovarajući indikator zaključanih vrata na zaslonu se isključuje.
2. Otvorite vrata uređaja. Ako je potrebno, dodajte ili uklonite predmete.
3. Zatvorite vrata i dodirnite tipku Start/Pauza .

Program ili odgoda početka se nastavljaju.

Kada je ikona  isključena, vrata se mogu otvoriti kad program završi. Također možete postaviti program/opciju centrifuge ili izbacivanja vode i nakon toga pritisnete tipku Start/Pauza . Ako program centrifuge ili za izbacivanje vode nije dostupan na programatoru, može se postaviti u aplikaciji.

13.12 Završetak programa

Po završetku programa uređaj se automatski zaustavlja. Oglašavaju se zvučni signali (ako su uključeni).

Na zaslonu, svi indikatori faze pranja miruju i područje vremena prikazuje . Isključuje se indikator tipke Start/Pauza .

Vrata se otključavaju i indikator  se isključuje.

1. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  za isključenje uređaja. Pet minuta nakon završetka programa, funkcija uštede energije automatski će isključiti uređaj.

i Kada ponovno uključite uređaj, zaslon prikazuje kraj posljednjeg odabranog programa. Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.

2. Izvadite rublje iz uređaja.
3. Provjerite je li bubanj prazan.
4. Vrata i spremnik deterdženta ostavite odškrinute kako biste spriječili stvaranje plijesni i nastanak neugodnih mirisa.
5. Zatvorite zamku za vodu.

13.13 Ispuštanje vode nakon završetka ciklusa

Ako ste odabrali program ili opciju koja ne izbacuju vodu nakon zadnjeg ispiranja, program je dovršen, ali:

- Na zaslonu se prikazuje indikator , indikator opcije  ili  i indikator zaključanih vrata . Indikator faze u tijeku  bljeska.
- Bubanj se i dalje okreće u pravilnim razmacima kako bi se spriječio gužvanje rublja.
- Vrata ostaju blokirana.
- Da biste otvorili vrata, morate ispustiti vodu:

1. Ako je potrebno, dodirnite tipku Centrifuga  za smanjenje brzine centrifuge koju je predložio uređaj.
2. Dodirnite gumb Start/Pauza .
 - Ako ste postavili , uređaj prazni vodu i centrifugira.

- Ako ste postavili , uređaj samo prazni vodu.

Indikator opcije  ili  se gasi, dok indikator  treperi i zatim se isključuje.

3. Kada se program završi i isključi se indikator zaključanih vrata , možete otvoriti vrata.
4. Pritisnite tipku Uključeno/Isključeno  na nekoliko sekundi kako biste isključili uređaj.



U svakom slučaju, uređaj automatski ispušta vodu nakon otprilike 18 sati.

13.14 Opcija Stanje pripravnosti

Funkcija automatski isključuje uređaj kako bi se smanjila potrošnja energije kada:

- Uređaj ne koristite 5 minuta prije nego dotaknete tipku Start/Pauza .

Za ponovno uključivanje uređaja, pritisnite gumb Uključeno/Isključeno .

- 5 minuta nakon završetka programa pranja

Za ponovno uključivanje uređaja, pritisnite gumb Uključeno/Isključeno .

Na zaslonu se prikazuje kraj zadnjeg postavljenog programa.

Okrenite programator kako biste odabrali novi ciklus.



Ako podesite program ili opciju koji završavaju s vodom u bubnju, funkcija načina pripravnosti **ne isključuje** uređaj kako bi vas podsjetila da ispraznite vodu.



Ako je uključena funkcija Wi-Fi Always On, samo se indikator  povremeno uključuje i isključuje.

14. SAVJETI

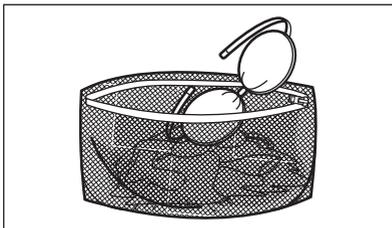


UPOZORENJE!

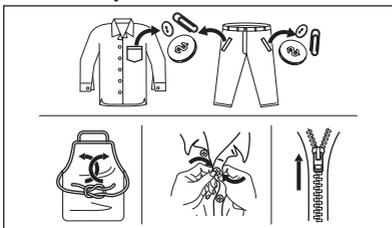
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

14.1 Punjenje rublja

- Rublje razdijelite na: bijelo, obojeno, sintetičko, osjetljivo i vunu.
- Pridržavajte se uputa za pranje na etiketama za njegu rublja.
- Bijele i obojene komade odjeće nemojte prati zajedno.
- Neki obojeni komadi odjeće mogu pustiti boju prilikom prvog pranja. Preporučujemo vam da ih prvih nekoliko puta perete odvojeno.
- Tkanine s više slojeva, vunu i odjeću s tiskanim ilustracijama okrenite na krivu stranu.
- Prethodno tretirajte tvrdokorne mrlje.
- Tvrdokorne mrlje perite posebnim deterdžentom.
- Pazite pri rukovanju zastorima. Uklonite kukice i zavjesu stavite u vreću za pranje ili u jastučnicu.
- Vrlo malo punjenje može uzrokovati probleme s uravnoteženjem prilikom centrifugiranja što dovodi do pojave vibracija. Ako se to dogodi:
 - a. prekinite program i otvorite vrata (pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba");
 - b. ručno preraspodijelite rublje tako da su predmeti ravnomjerno raspoređeni oko bubnja;
 - c. pritisnite tipku Start/Pauza. Faza centrifugiranja se nastavlja.
- Zakopčajte jastučnice, zatvorite patentne zatvarače, kukice i dugmad. Zavežite remenje, konopce, vezice za cipele, trake i sve ostale slobodne predmete.
- Ne perite rublje bez rubova ili s poderotinama. Za pranje malih i/ili osjetljivih predmeta (npr. grudnjaka sa žicom, remena, najlonki, vrećica za cipele, traka itd.) upotrebljavajte vrećice za pranje.



- Ispraznite džepove i razvijte složene komade odjeće.



14.2 Tvrdokorne mrlje

Za neke mrlje voda i deterdžent nisu dovoljni.

Preporučujemo da te mrlje tretirate prije nego predmete stavite u uređaj.

U prodaji su dostupna specijalna sredstva za odstranjivanje mrlja. Koristite specijalno sredstvo koje je prikladno za vrstu mrlje i tkanine.

Ne prskajte sredstvo za uklanjanje mrlja na odjeću u blizini uređaja jer može nagristi plastične dijelove.



14.3 Vrsta i količina deterdženta

Odabir deterdženta i upotreba ispravnih količina ne samo da utječe na učinkovitost pranja, već također pomaže smanjenju otpada i zaštiti okoliša:

- Koristite samo sredstva za pranje i druga sredstva posebno namijenjena

uporabi u perilici rublja. Prvo, slijedite ova općenita pravila:

- deterdženti u prahu (također tablete i deterdženti za jednu dozu) za sve vrste tkanina, osim osjetljivih. Preferirajte deterdžente u prahu koji sadrže izbjeljivač za izbjeljivanje i dezinfekciju rublja,
- tekući deterdženti (deterdženti za jednu dozu), po mogućnosti za programe pranja na nižim temperaturama (maks. 60 °C) za sve vrste tkanina ili posebne samo za vunene tkanine.
- Odabir i količina deterdženta ovisit će o: vrsti tkanine (osjetljivo, vuna, pamuk itd.), boji odjeće, količini punjenja, stupnju zaprljanosti, temperaturi pranja i tvrdoći vode koja se koristi.
- Slijedite upute koje ste pronašli na pakiranju deterdženata ili drugim sredstvima bez prekoračenja navedene maksimalne razine (**MAX**).
- Ne miješajte različite vrste deterdženata.
- Upotrijebite manje deterdženta ako:
 - perete malu količinu rublja,
 - rublje je neznatno zaprljano,
 - se stvara prevelika količina pjene tijekom pranja.
- Kada koristite tablete ili kapsule za pranje rublja, umetnite ih u bubanj a ne u spremnik za deterdžent i slijedite preporuke proizvođača .

Nedovoljno deterdženta može uzrokovati:

- nezadovoljavajući rezultate pranja,
- rublje u pranju postaje sivo,
- masna odjeća,
- stvaranje plijesni u uređaju.

Previše deterdženta može uzrokovati:

- stvaranje pjene,
- smanjen učinak pranja,
- neadekvatno ispiranje,
- veći utjecaj na okoliš.

14.4 Ekološki savjeti

Da biste uštedjeli vodu, energiju i zaštitili okoliš, preporučujemo da slijedite ove savjete:

- **Normalno zaprljano rublje** možete prati **bez pretpranja** kako bi uštedjeli

deterdžent, vodu i vrijeme (a istovremeno štitate i okoliš!).

- Punjenje uređaja do **maksimalnog kapaciteta naznačenog za svaki program pomaže u smanjenju potrošnje energije i vode.**
- Uz odgovarajuću prethodnu obradu, mrlje i ograničeno zaprljanje mogu se ukloniti; rublje se zatim može prati na nižoj temperaturi.
- Da biste koristili ispravnu količinu deterdženta, pogledajte količinu predloženu od strane proizvođača deterdženata i provjerite tvrdoću vode vašeg vodovodnog sustava. Pogledajte "Tvrdoća vode".
- Postavite **najveću moguću brzinu centrifuge** za odabrani program

pranja **prije sušenja rublja u sušilici.** To će štedjeti energiju tijekom sušenja!

14.5 Tvrdoća vode

Ako je voda u vašem području tvrda ili srednje tvrda, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja.

U područjima gdje je voda meka nije potrebno koristiti omekšivač vode.

Kako biste saznali tvrdoću vode u svom području, kontaktirajte vodoopskrbno poduzeće.

Upotrebljavajte odgovarajuću količinu omekšivača vode. Pridržavajte se uputa na pakiranju proizvoda.

15. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

15.1 Periodični raspored čišćenja

Periodično čišćenje pomaže produžiti vijek trajanja vašeg uređaja.

Nakon svakog ciklusa, vrata i spremnik za deterdžent malo otvorite kako bi zrak cirkulirao i osušila se vlaga unutar uređaja: to će spriječiti pojavu plijesni i neugodne mirise.

Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme: zatvorite slavinu za vodu i isključite uređaj iz utičnice.

Okvirni raspored periodičnog čišćenja:

Uklanjanje kamenca	Dva puta godišnje
Pranje za održavanje	Jednom mjesečno
Čišćenje brtve vrata	Svaka dva mjeseca
Čišćenje bubnja	Svaka dva mjeseca
Čišćenje spremnika za deterdžent i AutoDose spremnika	Dva puta godišnje

Očistite filtar pumpe za odvod vode	Dva puta godišnje
Očistite filtar crijeva za dovod vode i filtar ventila	Dva puta godišnje

U sljedećim odlomcima objašnjeno je kako biste trebali očistiti svaki dio.

15.2 Uklanjanje stranih predmeta



Prije pokretanja ciklusa pranja, provjerite jesu li džepovi prazni i svi labavi dijelovi vezani. Pogledajte "Punjenje rublja" u poglavlju "Savjeti i preporuke".

Uklonite sve strane predmete (poput metalne kopče, dugmadi, kovanica itd.) koje biste mogli pronaći u brtvi vrata, filtrima i bubnju. Pogledajte odjeljke "Brtva vrata s dvostrukim jezičcom", "Čišćenje bubnja", "Čišćenje pumpe za izbacivanje vode" i "Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila". Ako je potrebno, kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar.

15.3 Vanjsko čišćenje

Uređaj čistite samo blagim sapunom i toplom vodom. Potpuno osušite sve površine.

Nemojte koristiti spužvice za ribanje ili bilo kakav materijal koji stvara ogrebotine.



OPREZ!

Ne koristite alkohol, otapala ili kemijske proizvode.



OPREZ!

Metalne površine nemojte čistiti deterdžentom na bazi klora.

15.4 Uklanjanje kamenca



Ako je voda u vašem području tvrda ili srednje tvrda, preporučujemo korištenje omekšivača vode za perilice rublja.

Redovito pregledavajte bubanj kako biste provjerili ima li kamenca.

Uobičajeni deterdženti već sadrže sredstva za omekšavanje vode, ali preporučujemo povremeno pokretanje ciklusa s praznim bubnjem i sredstvom za uklanjanje kamenca.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

15.5 Pranje za održavanja

Ponovljena i duga uporaba programa s niskom temperaturom i kratkih programa može uzrokovati naslage deterdženta, dlačica, rast bakterija i stvaranje biofilma unutar bubnja i kade. To može dovesti do neugodnog mirisa i plijesni.

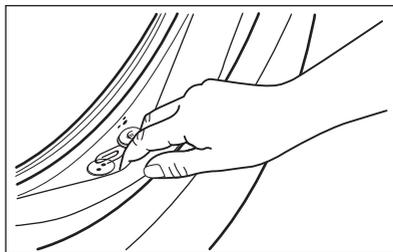
Za uklanjanje tih naslaga i čišćenje unutarnjeg dijela uređaja, redovito obavljajte pranje za redovito održavanje (najmanje jednom mjesečno):

1. Izvadite svo rublje iz bubnja.
2. Deaktivirajte funkciju AutoDose za deterdžent i omekšivač.
3. Pokrenite program za pamuk s najvišom temperaturom s malom količinom praška za pranje rublja ili,

ako je moguće, pokrenite program Čišćenje uređaja.

15.6 Brtva na vratima

Ovaj je uređaj dizajniran sa **sustavom za samočišćenje**, koji omogućava da se lagana vlakana koja padaju s odječe ispuštaju vodom. Redovito provjeravajte brtvu. Kovanice, dugmad i ostali sitni predmeti mogu se pronaći na kraju ciklusa.



Očistite je po potrebi koristeći kremu za čišćenje na bazi amonijaka koja ne stvara ogrebotine po površini brtve.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

15.7 Čišćenje bubnja

Redovito provjeravajte bubanj kako biste spriječili neželjene naslage.

Naslage hrđe u bubnju mogu biti posljedica hrđanja stranih tijela u vodi za pranje ili iz slavine koja sadrži željezo

Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda. Nemojte čistiti bubanj kiselinama za skidanje vodenog kamenca, sredstvima za skidanje hrđe koja sadrže klor, željeznom ili čeličnom vunom.

Za detaljno čišćenje:

1. Očistite bubanj posebnim sredstvom za čišćenje nehrđajućeg čelika.



Uvijek se pridržavajte uputa na pakiranju proizvoda.

2. Izvadite svo rublje iz bubnja.

- Deaktivirajte funkciju AutoDose za deterđent i omekšivač.
- Pokrenite kratki program za pamuk s visokom temperaturom praznog bubnja s malom količinom praška za pranje rublja ili, ako je moguće, pokrenite program Čišćenje uređaja. Ako vaš uređaj može biti povezan s Wi-Fi mrežom, poseban Čišćenje uređaja program može se preuzeti i putem aplikacije.
- Dodajte ručno malu količinu deterđenta u prahu ili određeni proizvod u prazan bubanj, kako biste isprali sve preostale ostatke.

i S vremena na vrijeme, na kraju ciklusa na zaslonu se može prikazati . To je preporuka za provođenje "čišćenja bubnja". Jednom kad je čišćenje bubnja obavljeno, ikona nestaje.

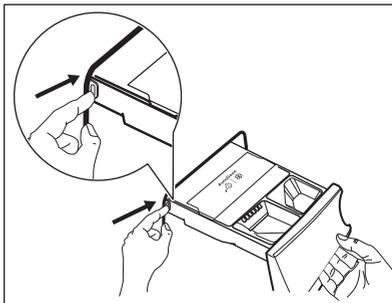
15.8 Čišćenje spremnika za deterđent i spremnika AutoDose

! **OPREZ!**
Ne mijenjajte marku ili vrstu deterđenta, omekšivača tkanine ili dodatka unutar spremnika bez prethodnog čišćenja oba spremnika.

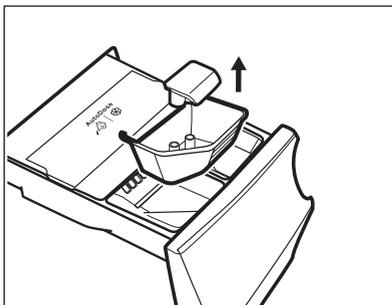
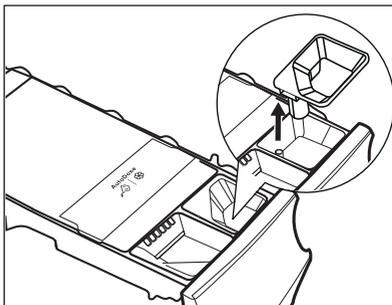
i Prije čišćenja, osigurajte da su svi pretinci prazni.

Za sprječavanje pojave naslaga osušenog deterđenta, omekšivača rublja, pojave plijesni u spremniku za deterđent i/ili zgrušanih tekućih dodataka u spremnicima AutoDose, **povremeno obavite sljedeći ciklus:**

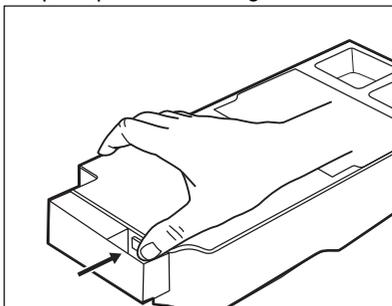
- Otvorite spremnik za deterđent. Pritisnite kvačicu prema dolje kako je prikazano na slici, i izvucite spremnik za deterđent.

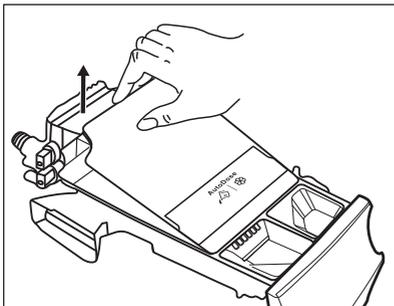


- Izvadite umetak za omekšivač i, ako je umetnut, spremnik za tekući deterđent.

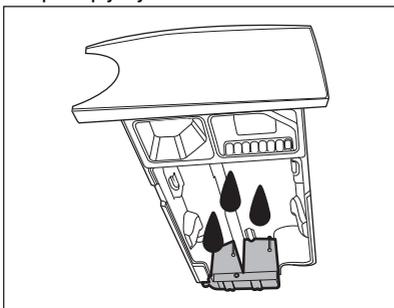


- Pritisnite kopčicu na poleđini kao što je prikazano na slici i podignite gornji poklopac kako biste ga uklonili.

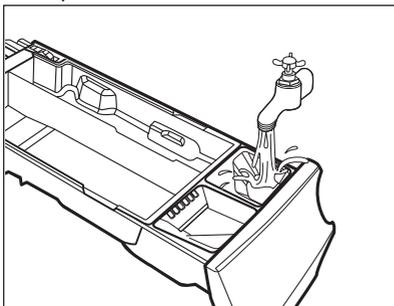




4. Za uklanjanje ostataka deterdženta ili ako u spremnike stavite pogrešne aditive, ispraznite ladicu u umivaonik ili u prikladne spremnike za prikupljanje tekućine.

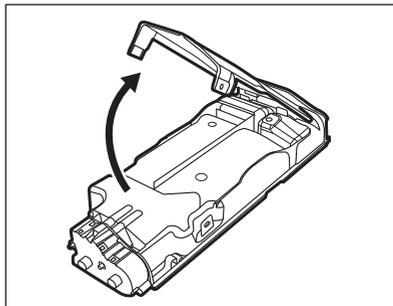


5. Operite ladicu i sve umetke pod mlazom vode ili ih očistite vlažnom krpom.

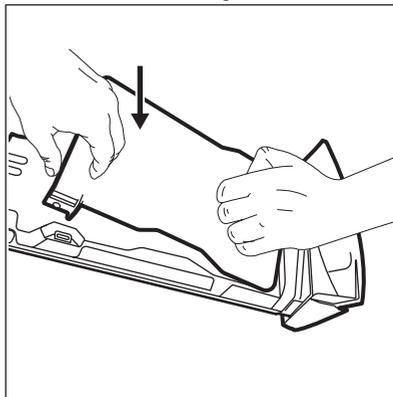


OPREZ!
Nemojte koristiti oštre ili metalne četke i spužve. Ladicu ne perite u perilici posuđa.

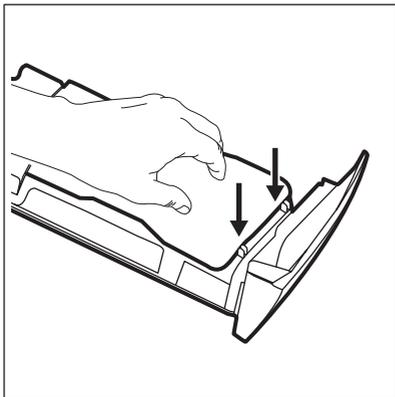
6. Okrenite dozator prema dolje i otvorite donji poklopac kao što je prikazano na slici.



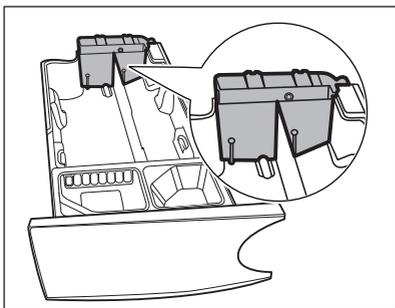
7. Uvjerite se da su svi ostaci deterdženta uklonjeni s prijenosnika deterdženta. Koristite samo mekanu vlažnu tkaninu.
8. Vratite donji poklopac u njegov položaj tako da poravnate rupe na kukama ladicu kao što je prikazano na slici. Zatvorite ga do zvuka "klik".



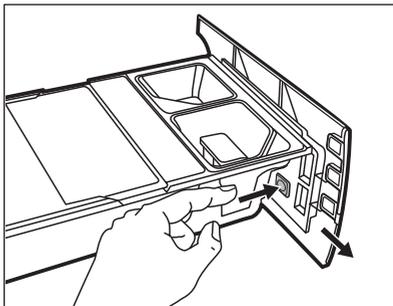
OPREZ!
Pritisnite donji poklopac kao što je prikazano na slici. Provjerite je li dobro zatvoren.



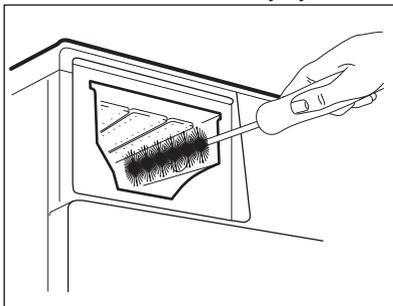
UPOZORENJE!
Nemojte čistiti oštrim metalnim četkama niti alatima, crpkama ili senzorima na stražnjem dijelu ladice za deterđent. Ako je potrebno, koristite samo mekanu vlažnu krpu.



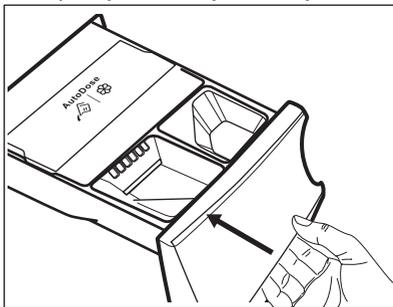
UPOZORENJE!
Ako neki ostaci ostanu na stražnjem dijelu spremnika, potopite ladicu za deterđent u toplu vodu. Nemojte koristiti nikakva pomagala za čišćenje. Prije namakanja, uklonite ručicu pritiskom na crveno dugme i gurnite ručicu kao što je prikazano na slici.



9. Pobrinite se da su sve naslage deterđenta iz gornjeg i donjeg dijela udubljenja uklonjene. Malom četkicom očistite udubljenje.



10. Sastavite ladicu na sljedeći način:
- Stavite ručicu ako je rastavljena.
 - Postavite donji poklopac i pritisnite dok ne čujete zvuk "klik".
 - Postavite gornji poklopac na pretinac spremnika i pritisnite dok ne čujete zvuk "klik".
 - Zamijenite dijelove na pretincu za ručno dodavanje.
11. Umetnite posudu za deterđent u vodilice i lagano je zatvorite dok ne čujete zvuk "klik". Obavite program ispiranja bez rublja u bubnju.





Da biste vratili funkcionalnost, ponovno napunite spremnike deterdžentom i omekšivačem.

15.9 Čišćenje odvodne pumpe



UPOZORENJE!

Iskopčajte električni utikač iz utičnice.



Redovito pregledavajte filter pumpe za izbacivanje vode kako biste se uvjerali da je čist.

Očistite pumpu za izbacivanje vode ako:

- Uređaj ne izbacuje vodu.
- Bubanj se ne okreće.
- Uređaj proizvodi neobičan zvuk zbog začepljenja odvodne pumpe.
- Se na zaslonu prikazuje šifra alarma **E2 1**.

E2 1.

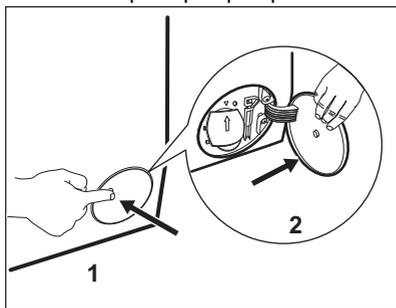


UPOZORENJE!

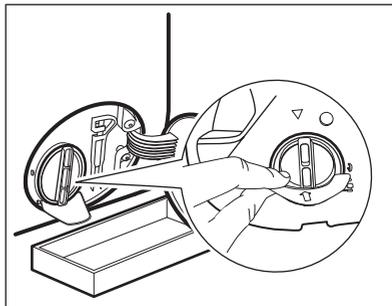
- Ne uklanjajte filter dok uređaj radi.
- Ne čistite odvodnu pumpu ako je voda u uređaju vruća. Pričekajte dok se voda ohladi

Za čišćenje pumpe, napravite sljedeće:

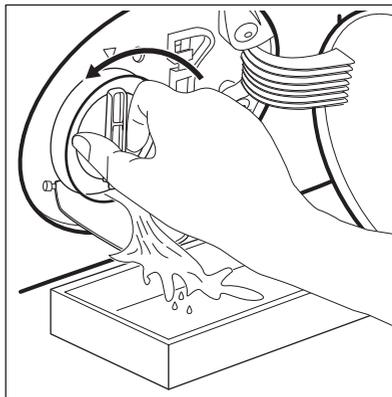
1. Otvorite poklopac pumpe.



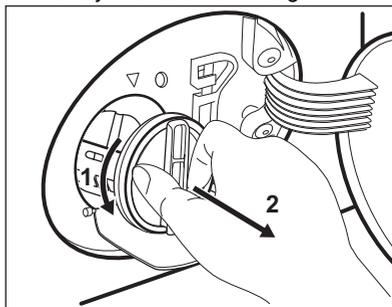
2. Postavite prikladnu posudu ispod pristupa pumpi za odvod vode koja isteče.
3. Otvorite poklopac prema dolje. Uvijek držite krpu u blizini kako biste obrisali svu prolivenu vodu dok skidate filter.



4. Okrenite filter za 180 stupnjeva suprotno od smjera kazaljki na satu i otvorite ga, bez skidanja. Pustite da voda isteče.

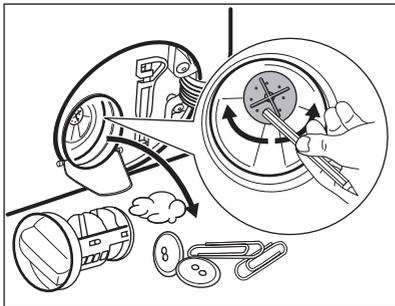


5. Kad je posuda puna vode, ponovno zavijte filter natrag i ispraznite spremnik.
6. Ponovite korake 4 i 5 dok voda ne prestane izlaziti.
7. Okrenite filter u smjeru suprotnom od kazaljki na satu i skinite ga.

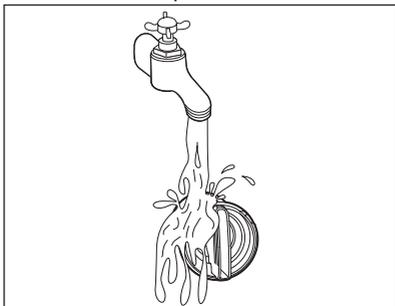


8. Ako je potrebno, uklonite nečistoće i predmete iz udubine filtra.

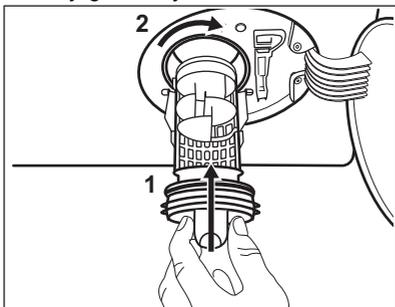
9. Provjerite može li se propeler pumpe okretati. Ako ne može, kontaktirajte ovlaštenu servisni centar.



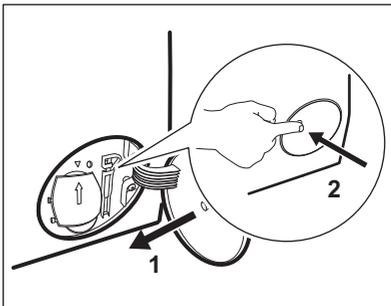
10. Očistite filtar pod mlazom vode.



11. Vratite filtar natrag u posebne vodilice, okrećući ga u smjeru kazaljki na satu. Provjerite jeste li filtar ispravno pritegnuli kako biste izbjegli curenje.



12. Zatvorite poklopac pumpe.



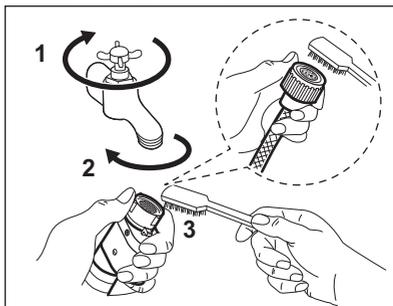
Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

- Ulijte 2 litre vode u pretinac glavnog pranja u spremniku za deterdžent.
- Pokrenite program za izbacivanje vode.

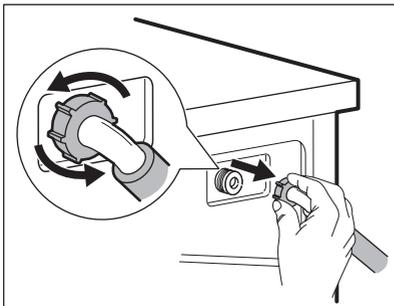
15.10 Čišćenje filtra crijeva za dovod vode i filtra ventila

Preporučuje se povremeno čišćenje filtera dovodnog crijeva i ventila kako bi se uklonile sve eventualne naslage nakupljene tijekom vremena:

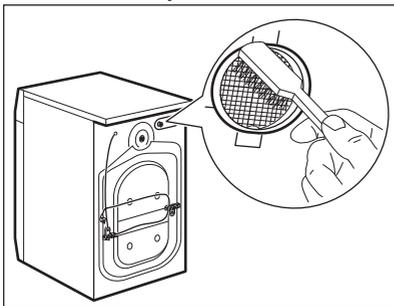
- Skinite crijevo za dovod vode s slavine i očistite filtar.



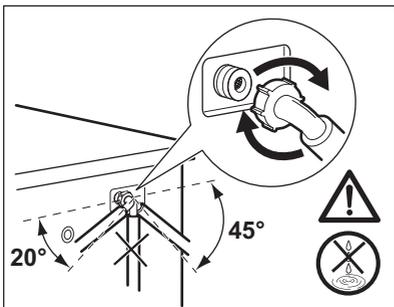
- Otpustite prstenastu maticu i izvadite crijevo za dovod vode iz uređaja.



3. Očistite filter ventila sa stražnje strane uređaja četkicom za zube.



4. Kada ponovno priključite cijev na stražnji dio uređaja, okrenite je ulijevo ili udesno (ne u okomitom položaju) ovisno o položaju slavine za vodu.



15.11 Izbacivanje vode u nuždi

Ako uređaj ne može izbaci vodu, obavite isti postupak opisan u odjeljku

"Čišćenje odvodne pumpe". Po potrebi očistite pumpu.

Kada ispuštate vodu primjenom postupka za ispuštanje vode u nuždi, morate ponovno aktivirati sustav za izbacivanje vode:

1. Ulijte 2 litre u odjeljak za glavno pranje u spremniku za deterdžent.
2. Pokrenite program za izbacivanje vode.

15.12 Sprječavanje stvaranjainja

Ako se uređaj postavi u području u kojem temperatura može dosegnuti oko 0° C ili pasti ispod toga, ispraznite preostalu vodu iz crijeva za dovod vode i pumpe za izbacivanje vode.

1. Utičać izvucite iz utičnice električne mreže.
2. Zatvorite slavinu.
3. Oba kraja crijeva za dovod vode stavite u posudu i pustite da voda isteče iz crijeva.
4. Ispraznite odvodnu pumpu. Pogledajte postupak za izbacivanje vode u nuždi.
5. Kad se odvodna pumpa isprazni, ponovno postavite crijevo za dovod vode.



UPOZORENJE!

Prije nego ponovno koristite uređaj, provjerite je li temperatura u prostoriji viša od 0 °C.

Proizvođač nije odgovoran za oštećenja uzrokovana niskim temperaturama.

16. RJEŠAVANJE PROBLEMA



UPOZORENJE!
Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

16.1 Šifre alarma i mogući kvarovi

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada. Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablice).

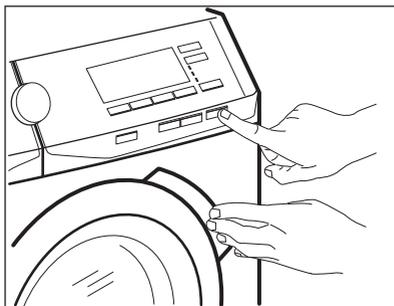


UPOZORENJE!
Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.

S nekim problemima, na zaslonu se prikazuje šifra alarma, a gumb Start/Pauza  može neprestano bljeskati:



Ako je uređaj previše napunjen, uklonite neke stvari iz bubnja i/ili istodobno vrata držite zatvorena i dok dodirujete gumb Start/Pauza dok pokazatelj  ne prestane bljeskati (pogledajte sliku u nastavku).



Problem	Moguća rješenja
<p>E11 Uređaj se ne puni pravilno vodom.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li slavina za vodu otvorena. • Provjerite da tlak u dovodu vode nije prenizak. Za ove informacije obratite se lokalnoj vodnoj upravi. • Provjerite da slavina za vodu nije začepljena. • Provjerite da dovodno crijevo nije prignječeno, oštećeno ili savijeno. • Provjerite jesu li priključci crijeva za dovod vode ispravni. • Provjerite da filter dovodnog crijeva i filter ventila nisu začepljeni. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".

<p>E21 Uređaj ne izbacuje vodu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pazite da otvor omivaonika nije začepljen. • Provjerite da odvodno crijevo nije nagnječeno ili savijeno. • Provjerite da odvodni filter nije začepljen. Očistite filter, ako je potrebno. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje". • Provjerite je li priključak odvodnog crijeva ispravan. • Postavite program sa izbacivanjem vode ako ste postavili program bez faze izbacivanja vode. Ako program za izbacivanje vode nije dostupan na programatoru, može se postaviti putem aplikacije. • Postavite program sa izbacivanjem vode ako ste postavili opciju koja završava vodom u kadi.
<p>E41 Vrata uređaja su otvorena ili nisu ispravno zatvorena.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite jesu li vrata uređaja ispravno zatvorena.
<p>E91 Unutarnji kvar. Nema komunikacije između elektroničkih elemenata uređaja.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Program nije ispravno dovršen ili je uređaj prerano zaustavljen. Isključite i ponovno uključite uređaj. • Ako se šifra alarma i dalje pojavljuje, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.
<p>Eh1: Frekvencija napajanja je izvan raspona. Eh2: Napon napajanja je previsok. Eh3: Napon napajanja je prenizak.</p>	
<p>EF3 Uređaj protiv poplave je uključen.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Isključite uređaj i zatvorite slavinu za vodu. Kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Ako se na zaslonu prikazu drugi kodovi alarma, isključite i uključite uređaj. Ako se problem ne otkloni, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

U slučaju različitog problema s uređajem u tablici ispod potražite moguća rješenja.

Problem	Moguća rješenja
<p>Program se ne pokreće.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li kabel napajanja uključen u utičnicu. • Provjerite jesu li vrata uređaja zatvorena. • Provjerite da nema oštećenih osigurača u kutiji s osiguračima. • Provjerite jeste li dotaknuli Start/Pauza . • Ako je postavljena odgoda početka, poništite postavku ili pričekajte završetak odbrojavanja. • Provjerite je li spremnik za deterdžent čvrsto zatvoren. • Isključite funkciju Child Lock ako je uključena. • Provjerite položaj tipke na odabranom programu.

Problem	Moguća rješenja
Uređaj se puni vodom a potom odmah izbacuje vodu.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite nalazi li se odvodno crijevo u ispravnom položaju. Crijevo je možda prenislo postavljeno. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje".
Faza centrifugiranja ne radi ili ciklus pranja traje dulje od uobičajenog.	<ul style="list-style-type: none"> • Postavite program centrifuge. Ako program za izbacivanje vode nije dostupan u odabiru programa, može se postaviti putem aplikacije. • Provjerite da odvodni filter nije začepljen. Očistite filter, ako je potrebno. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje". • Ručno podesite stvari u bubanj i ponovno pokrenite fazu centrifuge. Ovaj problem može biti uzrokovan problemima s balansiranjem.
Na podu ima vode.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite jesu li spojnice crijeva za vodu pritegnute i da nema curenja vode. • Provjerite da na crijevu za dovod i odvod vode nema oštećenja. • Obavezno koristite ispravni deterđent i točnu količinu.
Vrata uređaja ne mogu se otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> • Pobrinite se da nije odabran program pranja koji završava s vodom u bubnju. • Provjerite je li program pranja završen. • Postavite program za izbacivanje vode ili centrifuge ako u bubnju ima vode. Ako program centrifuge ili za izbacivanje vode nije dostupan na programatoru, može se postaviti u aplikaciji. • Provjerite prima li uređaj struju. • Ovaj problem može biti uzrokovan kvarom uređaja. Kontaktirajte ovlaštenu servisnu centar. Ako trebate otvoriti vrata, pažljivo pročitajte "Otvaranje vrata u nuždi". • Provjerite da Remote Start Mode nije uključen. Isključite ga.
Na zaslonu se ne prikazuje indikator bežične mreže  .	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite bežični signal. • Provjerite je li bežična veza uključena. Pogledajte odlomak "Konfiguriranje bežične veze perilice rublja" u poglavlju "Postavljanje Wi-Fi - povezivanja". • Provjerite kućnu mrežu i usmjernik. • Ponovno pokrenite usmjernik. • Ako se problemi s bežičnom mrežom i dalje javljaju, obratite se davatelju bežičnih usluga.
Aplikacija se ne može povezati s uređajem.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite bežični signal. • Provjerite je li vaš pametni uređaj spojen na bežičnu mrežu. • Provjerite kućnu mrežu i usmjernik. • Ponovno pokrenite usmjernik. • Ako postoje problemi s bežičnom mrežom, obratite se davatelju bežičnih usluga. • Uređaj, pametni uređaj ili oboje treba ponovno konfigurirati jer je instaliran novi usmjernik ili je promijenjena konfiguracija usmjernika.

Problem	Moguća rješenja
Aplikacija se često ne može povezati s uređajem.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite dolazi li bežični signal do uređaja. Pokušajte premjestiti kućni usmjernik što je moguće bliže uređaju ili razmislite o kupnji bežičnog pojačivača dometa. • Uvjerite se da se bežični signal ne ometa mikrovalna pećnica. Isključite mikrovalnu pećnicu. Izbjegavajte istovremeno korištenje mikrovalne pećnice i daljinskog upravljača.
Na zaslonu se prikazuje  . Sve su tipke neaktivne, osim tipke Uključeno/Isključeno  .	<ul style="list-style-type: none"> • Uređaj preuzima sva dostupna ažuriranja. Pričekajte dok se proces ažuriranja ne završi. Ako tijekom ažuriranja isključite uređaj, ono se nastavlja kad ga ponovno uključite.
Uređaj proizvodi neobičan zvuk i vibrira.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje". • Obavezno uklonite ambalažu i/ili transportne vijke. Pogledajte poglavlje "Upute za postavljanje". • Dodajte više rublja u bubanj. Količina je možda premala.
Trajanje programa se povećava ili smanjuje tijekom izvođenja programa.	<ul style="list-style-type: none"> • ProSense System može podesiti trajanje programa prema vrsti i količini napunjenosti rubljem. Pogledajte "ProSense System detakcija punjenja" u poglavlju "Svakodnevna uporaba".
Rezultati pranja nisu zadovoljavajući.	<ul style="list-style-type: none"> • Povećajte količinu deterdženta ili upotrijebite drugi deterdžent. • Upotrijebite posebne proizvode za uklanjanje tvrdokornih mrlja prije pranja rublja. • Obavezno postavite ispravnu temperaturu. • Smanjite količinu rublja. • Prilikom korištenja AutoDose spremnika, pazite da nisu prazni. • Prilikom korištenja AutoDose spremnika, provjerite unaprijed određenu dozu deterdženta/omekšivača tkanine. Pogledajte odlomak "Osnovne postavke" u poglavlju "AutoDose Tehnologija". • Provjerite jeste li očistili spremnike AutoDose prije korištenja druge marke i vrste deterdženta, omešivača tkanine ili drugih dodataka.
Previše pjene u bubnju tijekom ciklusa pranja.	<ul style="list-style-type: none"> • Smanjite količinu deterdženta ili broj tableta deterdženata za jednu dozu. • Prilikom korištenja AutoDose spremnika, provjerite unaprijed određenu dozu deterdženta/omekšivača tkanine. Pogledajte odlomak "Osnovne postavke" u poglavlju "AutoDose Tehnologija".
Razina deterdženta/omekšivača tkanine ne opada u spremnicima AutoDose nakon pranja.	<ul style="list-style-type: none"> • To je normalno: spremnici su prilično veliki i potrošnja deterdženata možda nije tako očita.

Nakon provjere, uključite uređaj. Program se nastavlja iz točke u kojoj je prekinut.

Ako se problem ponovi, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Podaci potrebni za servisni centar nalaze se na natpisnoj pločici.

16.2 Otvaranje vrata u hitnom slučaju

U slučaju nestanka struje ili neispravnog rada vrata uređaja ostaju zaključana.

Program pranja se nastavlja nakon što se napajanje uspostavi. Ako vrata ostanu zaključana u slučaju kvara, možete ih otvoriti pomoću funkcije otključavanja u nuždi.

Prije otvaranja vrata:



OPREZ!
Opasnost od opekлина!
Pazite da temperatura vode nije previsoka i da rublje nije vruće. Ako je potrebno, pričekajte dok se ne ohladi.



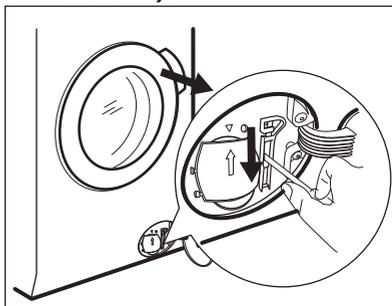
OPREZ!
Opasnost od povrede!
Provjerite da se bubanj ne okreće. Ako je potrebno, pričekajte dok se bubanj ne prestane okretati.



Provjerite da razina vode u bubnju nije previsoka. Ako je potrebno, nastavite s pražnjenjem u nuždi (pogledajte "Pražnjenje u nuždi" u poglavlju "Čišćenje i održavanje").

Za otvaranje vrata postupite na sljedeći način:

1. Za isključivanje uređaja pritisnite tipku **Uključeno/Isključeno** ①.
2. Iskopčajte električni utikač iz utičnice.
3. Otvorite poklopac filtra.
4. Jednom povucite okidač za otvaranje u nuždi prema dolje. Ponovo ga povucite prema dolje, držite ga zategnutim i u međuvremenu otvorite vrata uređaja.



5. Izvadite rublje, a zatim zatvorite vrata uređaja.
6. Zatvorite poklopac filtra.

17. VRIJEDNOST POTROŠNJE

17.1 Uvod

-  Pogledajte internetsku poveznicu **www.theenergylabel.eu** za detaljne informacije o energetskejoj oznaci.
-  QR kod na energetskejoj naljepnici isporučenoj s uređajem pruža internetsku poveznicu do podataka koji se odnose na performanse uređaja u EU EPREL bazi podataka. Energetskejoj naljepnici čuvajte za referencu zajedno s korisničkim priručnikom i svim ostalim dokumentima koji se isporučuju s ovim uređajem.
Iste informacije poput naziva modela i broja proizvoda, koje se nalaze na natpisnoj pločici uređaja, moguće je pronaći i u EPREL-u pomoću poveznice **<https://eprel.ec.europa.eu>**. Pogledajte poglavlje "Opis proizvoda" za položaj nazivne pločice.

17.2 Legenda

kg	Punjenje rublja.	hh:mm	Trajanje programa.
kWh	Potrošnja energije.	°C	Temperatura rublja.
Litre	Potrošnja vode.	o/min	Brzina centrifuge.
%	Preostala vlaga na kraju faze centrifuge. Što je veća brzina centrifuge, veća je buka i niža je preostala vlaga.		

-  Vrijednosti i trajanje programa mogu se razlikovati ovisno o različitim uvjetima (npr. sobna temperatura, temperatura vode i tlak, količina punjenja i vrsta rublja, napon napajanja), kao i o promjenama zadanih postavki programa.

17.3 Prema Uredbi Komisije EU 2019/2023

Eco 40-60 program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Puna perilica	10.0	0.980	62.0	03:58	53.00	32.0	1351
Polovica punjenja	5.0	0.555	45.0	02:59	53.00	25.0	1351
Četvrtina punjenja	2.5	0.175	39.0	02:35	54.00	24.0	1351

¹⁾ Maksimalna brzina centrifuge.

Potrošnja energije u različitim načinima rada

Isključeno (W)	Stanje pripravnosti (W)	Odgođeno pokretanje (W)	Pripravnost na mreži (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Vrijeme do isključenja / Stanja pripravnosti je maksimalno 15 minuta.

¹⁾ Potrošnja energije povezane funkcije je približno 17,5 kWh godišnje. Da biste isključili ovu funkciju, pogledajte poglavlje "Wi-fi - podešavanje povezivanja".

17.4 Uobičajeni programi



Ove vrijednosti su samo indicativne.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Pamuk ²⁾ 95 °C	10.0	3.150	90.0	03:50	52.00	85.0	1400
Pamuk 60 °C	10.0	2.200	85.0	03:30	52.00	55.0	1400
Pamuk ³⁾ 20 °C	10.0	0.450	85.0	02:55	52.00	20.0	1400
Sintetika 40 °C	4.0	0.800	50.0	02:25	35.00	40.0	1200
Osjetljivo ⁴⁾ 30 °C	2.0	0.300	45.0	01:10	35.00	30.0	1200
Vuna 30 °C	2.0	0.250	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Referentni pokazatelj brzine centrifuge.

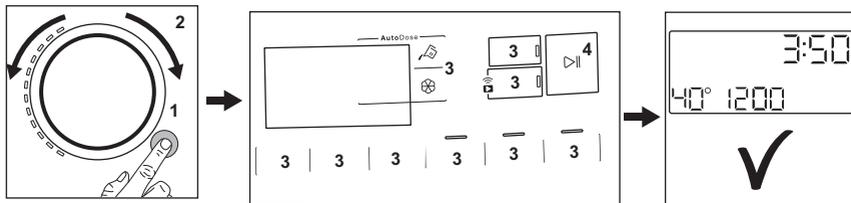
2) Prikladno za pranje jako zaprljanog tekstila.

3) Pogodno za pranje malo zaprljanog pamuka, sintetike i mješane tkanine.

4) Također se vrši kao brzi ciklus pranja za malo zaprljano rublje.

18. BRZI VODIČ

18.1 Svakodnevna uporaba

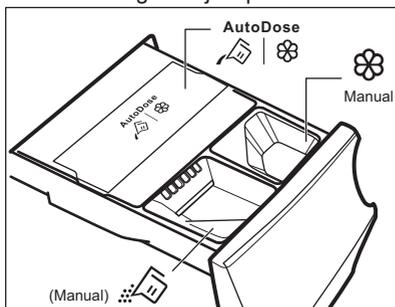


- Utičać priključite u utičnicu električne mreže.
- Otvorite slavinu za vodu.
- Pritisnite **Uključeno/Isključeno** tipku (1) za uključivanje uređaja (1).
- Okrenite programator kako biste postavili željeni program (2).
- Postavite željene opcije pomoću odgovarajućih dodirnih tipaka (3).
- Stavite rublje u bubanj, jedan po jedan komad, bez prekoračenja maksimalnog preporučenog punjenja. Zatvorite vrata i provjerite da između brtve i vrata nema rublja.
- **Kada koristite AutoDose spremnike**, deterđent i omekšivač tkanine se automatski dodavaju. Pobrinite se da spremnici nisu prazni. **Kada koristite pretince za ručno dodavanje**, ulijte deterđent i druge dodatke u odgovarajući pretinac.

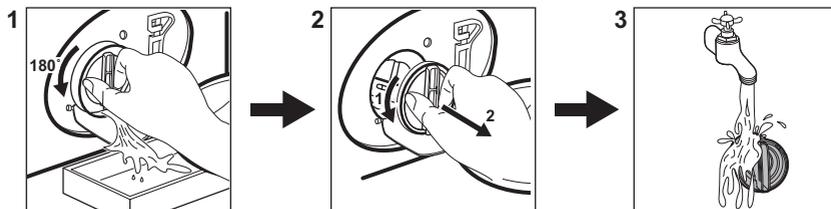


Kada koristite tekući deterđent u pretincu za ručno punjenje, umetnite spremnik za tekući deterđent.

- Za pokretanje programa, dotaknite **Start/Pauza** (▶||) tipku (4).
- Uređaj počinje raditi.
- Na kraju programa, izvadite rublje.
- Pritisnite tipku **Uključeno/Isključeno** (1) za isključivanje uređaja.



18.2 Čišćenje odvodnog filtra pumpe



Redovito čistite filtar, a posebno ako se na zaslonu pojavi šifra alarma **E2** i.

18.3 Programi

Programi	Količina punjenja	Opis proizvoda
PowerClean 59min	5.0 kg	Pamučne i sintetičke stvari. Ovaj program osigurava dobre rezultate pranja u kratkom vremenu.
Eko 40-60	10.0 kg	Niska potrošnja energije za pamuk. Smanjuje temperaturu i produljuje vrijeme za postizanje dobrih rezultata pranja.
Pamuk	10.0 kg	Bijele i obojene pamučne tkanine. Idealno za normalno i teško zaprljanje.
Sintetika	4.0 kg	Sintetički ili predmeti od miješane tkanine.
Osjetljivo	2.0 kg	Osjetljive tkanine poput akrila, viskoze, predmeti od poliestera.
 Vuna	2.0 kg	Vuneni predmeti perivi u perilici, vuneni predmeti koji se peru ručno i osjetljivi predmeti.
20 min - 3 kg	3.0 kg	Pamučni i sintetički malo zaprljani predmeti ili predmeti nošeni samo jednom.
 Para	1.0 kg	Pamučni i sintetički predmeti kojima je potrebno ispraviti nabore.
 Odjeća za boravak na otvorenom	2.0 kg ¹⁾ 1.0 kg ²⁾	Moderna sportska odjeća za boravak na otvorenom.

Programi	Količina punjenja	Opis proizvoda
 Hygiene	10.0 kg	Bijelo pamučno rublje. Ovaj program uklanja više od 99,99% bakterija i virusa ³⁾ . Također osigurava i pravilno smanjenje peludi/alergenata.
Ispiranje	10.0 kg	Sve tkanine, osim vunениh i vrlo osjetljivih tkanina. Program za ispiranje i centrifugiranje.
Centrifuga/Cijeđenje	10.0 kg	Za centrifugiranje rublja i izbacivanje vode iz bubnja. Sve tkanine, osim vunениh i osjetljivih tkanina.

1) Program pranja.

2) Program pranja i faza postizanja vodootpornosti.

3) Ispitan na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa i MS2 Bacteriophage u vanjskom ispitivanju provedenom od strane Swisstat Testmaterialien AG 2021. godine (Test Report br. 202120117).

19. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje označene

simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.



The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)